

# FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

## Journal de Neuchâtel, du canton et des régions avoisinantes

ABONNEMENTS

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
SUISSE:	38.—	19.25	9.75	3.50
ÉTRANGER:	58.—	30.—	15.50	6.—

Les changements d'adresses en Suisse sont gratuits.  
A l'étranger: frais de ports en plus.

223<sup>me</sup> année

PARAIT TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE DIMANCHE

Fondée en 1738

1, RUE DU TEMPLE-NEUF ET 6, RUE DU CONCERT - TÉLÉPHONE 5 65 01 - CHÈQUES POSTAUX IV 178

ANNONCES

24 c. le mm. min. 25 mm - Petites annonces locales 19 c., min. Fr. 2.— - Avis tardifs 80 c. - Réclames 80 c., locales 60 c. (de nuit 80 c.). Naissances, mortuaires 33 c.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale: Annonces Suisses S.A., «ASSA» agence de publicité, Genève, Lausanne et succursales dans toute la Suisse

### La guerre du pétrole

Le 17 septembre 1928, les Trois grands du pétrole, la Shell-Royal Dutch, l'Anglo-Persian et la Standard, signaient un accord secret dans le château écossais d'Achnacarry. Cet accord qui était destiné à mettre un terme à la guerre ouverte entre ces compagnies géantes sur les marchés internationaux, était basé, d'une part sur une répartition des « sphères d'influence », de l'autre sur le maintien des profits au plus haut niveau possible pendant une longue période. Dans ce but, les contractants décidèrent d'instituer une politique commune de restriction de la production et des investissements afin d'éliminer la tendance persistante à la baisse des prix. Et c'est un fait que depuis les années 1935, c'est-à-dire immédiatement après la crise, le marché désormais « organisé » manifesta une tendance permanente à la hausse. Tant pis pour ceux qui payaient!

L'accord des Trois s'étendit progressivement aux autres grandes compagnies, si bien qu'il engloba bientôt toutes les activités pétrolières dans le monde, à l'exception des Etats-Unis (en raison de la législation antitrust) et de l'URSS. Encore faut-il préciser qu'à la suite de la découverte des énormes gisements du Texas oriental, le gouvernement américain avait dû confiner à l'isolement la production et soutenir les prix dans l'intérêt des producteurs.

Mais les découvertes se multipliaient au Moyen-Orient. Elles devaient bientôt peser lourdement dans la balance. En effet, de 5% du total mondial en 1935, la production de cette région passa à 7% en 1945, puis à 20% en 1956. L'hégémonie des Etats-Unis et de Venezuela était menacée, et cela d'autant plus que les prix de revient du pétrole brut moyen-oriental étant incomparablement plus bas qu'aux Etats-Unis, les compagnies avaient un intérêt évident à puiser toujours davantage dans ces gisements.

L'accord cartellaire se révéla une fois de plus efficace. Pour que cette disparité ne se traduise pas par une pression de plus en plus forte sur les prix de vente, il fut décidé, à la fin de 1943 sauf erreur, que les prix seraient déterminés dans le monde entier sur la base des cotations du « golfe » du Mexique augmentées du prix de transport des Etats-Unis au point de vente, et cela quel que soit le lieu de production.

Ainsi, pour le pétrole du Moyen-Orient, les compagnies encaissaient non seulement un bénéfice au départ (puisque les prix de vente étaient fixés au niveau américain), mais aussi la différence entre les prix du fret (puisque on calculait le prix du transport comme si le pétrole arrivait des Etats-Unis, quelle que soit la distance effective). Avec un tel système, les grandes compagnies pouvaient éliminer la concurrence à laquelle elles étaient exposées de la part des producteurs américains de pétrole brut, et proposer dans le monde entier de meilleures conditions que celles des Yankees.

Cette politique était à courte vue. La tentation devenait telle de s'introduire dans le circuit moyen-oriental, que de nombreuses compagnies américaines de moindre importance résolurent de jouer les « outsiders » en se procurant directement le pétrole là où son prix de revient était le moins élevé. Elles y réussirent, furent imitées en Europe, la concurrence reprit de plus belle et les prix, maintenus à des niveaux excessifs par le cartel pétrolier, se mirent à descendre pour la plus grande satisfaction des consommateurs.

Il faudrait un livre pour conter les péripéties de cette lutte qui dure toujours et qui s'est encore compliquée par l'entrée en scène de l'« outsider » le plus menaçant: l'URSS, qui a décidé de vendre son pétrole à des prix bien inférieurs à ceux du marché mondial. C'est ainsi, par exemple, qu'au nom du gouvernement de Rome, M. Enrico Mattei, directeur de l'E.N.I. (régie nationale des hydrocarbures) vient de signer avec l'Union soviétique un accord portant sur la livraison à l'Italie de 4 millions de tonnes de pétrole brut russe par an, à des prix défilant toute concurrence. On saisit d'emblée les perspectives de cette offensive. L'URSS qui a un intérêt politique évident à semer la zizanie entre les Occidentaux et à affaiblir leur puissance économique jouera à fond cette carte mais sse qui peut précipiter l'écroulement des monopoles du cartel pétrolier. Même en Occident, auprès des consommateurs, elle pense en tirer un succès de prestige qui pourra toujours être exploité plus tard.

Devant ce péril, il faut espérer que les « pétroliers » occidentaux qui disposent encore de la majorité des gisements mondiaux comprendront que leur intérêt est de faire la paix entre eux sur la base d'un compromis axé sur la baisse des prix à un niveau plus réaliste et, tout en stabilisant le marché du pétrole, de faire échec aux visées communistes.

De toute manière, le système de monopole instauré par le cartel pétrolier ne pourra plus résister longtemps aux coups de boutoir des « indépendants », au « dumping » soviétique et à la pression des pays propriétaires des gisements. De nouvelles formules devront être appliquées. Les uns voient la solution dans la nationalisation et l'économie dirigée, les autres dans le rétablissement de la libre concurrence et la collaboration entre l'économie privée et les gouvernements dans l'intérêt des consommateurs et des consommateurs.

Jean HOSTETTLER.

### La conférence de Zurich n'a duré qu'une journée

## ÉCHEC DES POURPARLERS SUR LE HAUT-ADIGE

### Les contacts entre les gouvernements italien et autrichien seront maintenus par la voie diplomatique

ZURICH (UPI et AFP). — Les ministres des affaires étrangères italien et autrichien ont suspendu les pourparlers de la conférence qui s'est tenue samedi à Zurich sur la question de l'autonomie du Haut-Adige.

M. Segni a quitté Zurich pour Rome, dimanche, peu après midi, et M. Kreisky se rend à Londres, pour l'ouverture de la conférence de l'Association européenne de libre-échange.

Bien loin de s'être mis d'accord sur le fond du problème, les deux ministres se sont séparés sur des divergences sérieuses au sujet des initiatives à venir.

M. Bruno Kreisky veut faire appel à un neutre, de préférence M. Hammarskjöld, pour arbitrer le choix de « moyens pacifiques » futurs susceptibles d'amener une solution du problème, parce qu'il n'attend plus rien de négociations bilatérales.

M. Antonio Segni pense, pour sa part, que la période de négociation n'est pas close, et qu'il est trop tôt pour chercher « d'autres moyens pacifiques ».

De toutes manières, si les négociations devaient échouer, les Italiens préféreraient soumettre le cas à la cour suprême de la Haye, plutôt que de faire appel à une commission internationale d'investigation.

M. Segni, tout en soulignant la « bonne volonté » de la délégation italienne, a fortement critiqué ce qu'il a appelé « l'intransigeance » des Autrichiens, qui ont fait montre d'un nationalisme « exagéré ». Il les a également accusés d'avoir « torpillé » la précédente conférence de Klagenfurt, en Autriche.



Le ministre italien, M. Antonio Segni (à gauche) serre la main de son collègue autrichien, M. Bruno Kreisky (à droite) avant que ne commence la conférence de Zurich sur le Tyrol du Sud. Mais l'atmosphère n'est pas restée bien longtemps tendue, car, immédiatement, M. Segni a attaqué en accusant l'Autriche d'abriter les responsables des attentats dans le Haut-Adige.

### Dans une petite ville où les inaugurations se succèdent...

## La fanfare de Boudry étrenne de nouveaux uniformes rutilants

(DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL)

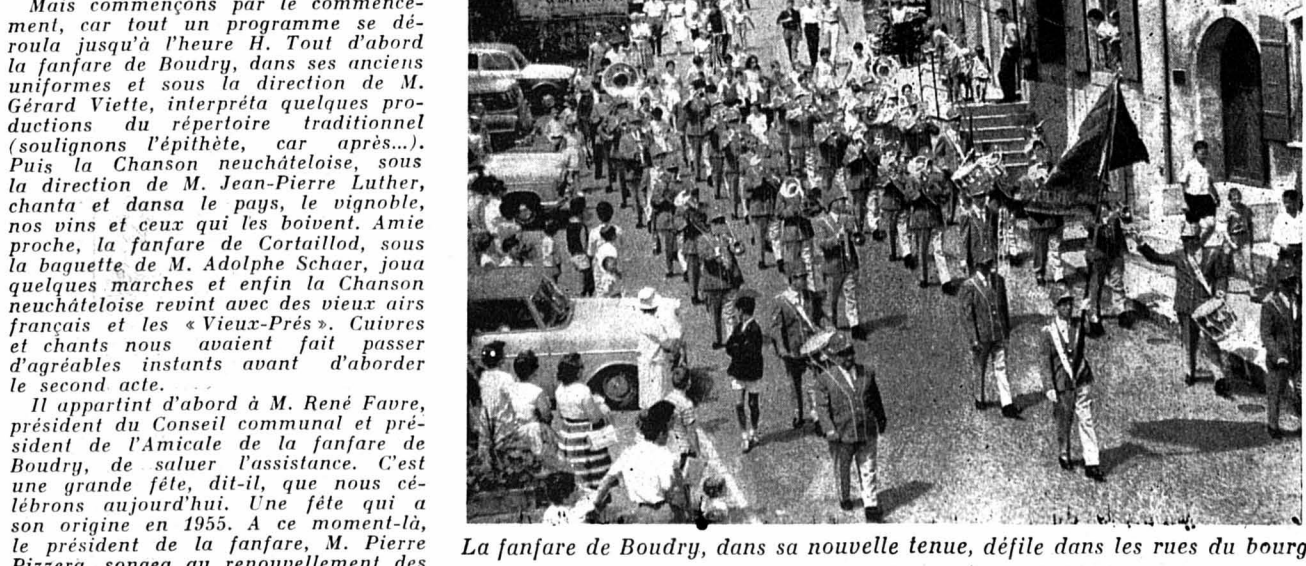
Il y a eu le château rénové, la nouvelle grande salle, la nouvelle halle de gymnastique et l'école ménagère, le nouveau pont. A ces inaugurations, les Boudryens en ont ajouté une importante: celle de nouveaux uniformes de la fanfare. A Boudry, on fait tout à neuf.

C'est samedi soir, dans une grande salle comble, que toute la population de la ville et tous les amis de la fanfare se sont réunis pour célébrer dans l'enthousiasme le dernier travestissement de musiciens qui s'en sont fait la spécialité. La curiosité était à son comble. Certes, on n'attendait pas de voir les fanfaristes apparaître en Hawaïennes ou en personnages de Dubout, mais on flairait une surprise de taille. Renommée oblige.

Mais commençons par le commencement, car tout un programme se déroula jusqu'à l'heure H. Tout d'abord la fanfare de Boudry, dans ses anciens uniformes et sous la direction de M. Gérard Viette, interpréta quelques productions du répertoire traditionnel (soulignons l'épithète, car après...). Puis la Chanson neuchâteloise, sous la direction de M. Jean-Pierre Luther, chanta et dansa le pays, le vignoble, nos vins et ceux qui les boivent. Amie proche, la fanfare de Cortaillod, sous la baguette de M. Adolphe Schær, joua quelques marches et enfin la Chanson neuchâteloise revint avec des vieux airs français et les « Vieux-Près ». Cuirres et chants nous avaient fait passer d'agréables instants avant d'aborder le second acte.

Il appartenait d'abord à M. René Favre, président du Conseil communal et président de l'Amicale de la fanfare de Boudry, de saluer l'assistance. C'est une grande fête, dit-il, que nous célébrons aujourd'hui. Une fête qui a son origine en 1955. A ce moment-là, le président de la fanfare, M. Pierre Pizzera, songea au renouvellement des uniformes et de l'instrumentation. Cela possédait un problème financier et c'est pour le surmonter élégamment que fut créée une Amicale de la fanfare, dont les membres s'engagèrent à faire des versements annuels réguliers. Sans efforts particuliers, l'Amicale a réussi à réunir la somme de 14,000 fr. Par ailleurs, le libre d'or avait produit à fin 1960 la somme de 14,000 fr. également. Une grande vente et un souper rapportèrent en mai dernier 5,500 fr. De sorte qu'aujourd'hui, la fanfare de Boudry, sans toucher à sa caisse de société, peut franchir une nouvelle étape, grâce à la générosité de ses amis.

Nouvelle étape, en vérité, puisque la fanfare, une fois de plus, a voulu se distinguer et sortir des chemins battus. Non seulement dans le choix de son uniforme, mais aussi dans celui de son répertoire, quelle a résolu de mettre au goût de notre temps et de la jeunesse, pépinière des musiciens futurs...  
D. Bo.



La fanfare de Boudry, dans sa nouvelle tenue, défile dans les rues du bourg. (Press Photo Actualité)

### Un communiqué officiel

## Fabiola n'attend plus d'heureux événement

BRUXELLES (AFP). — Un communiqué du grand maréchal de la cour annonce qu'un heureux événement « ne doit pas être attendu au château royal de Laeken dans les temps prochains ».

Voici le texte du communiqué du grand maréchal de la cour: « Contrairement à ce qu'il avait été permis d'espérer, un heureux événement ne doit pas être attendu au château royal de Laeken dans les temps prochains. »

» L'état de santé de la reine ne donne lieu à aucune inquiétude. Sa majesté sera complètement rétablie d'ici à quelques jours ».

Ce communiqué a été ressenti avec peine à Bruxelles.

Les termes voilés du communiqué officiel ne permettent cependant pas de douter que l'enfant n'a pu être mené à terme, et viennent confirmer les rumeurs qui circulaient depuis quelques jours.

Les Belges, d'écus, forment à l'adresse de leur souveraine, des vœux de prompt rétablissement.

### APRÈS AVOIR ÉTÉ PENDANT DEUX MOIS LE PRISONNIER DU GOUVERNEMENT DE LÉOPOLDVILLE

## M. Tschombé a été accueilli triomphalement à Elisabethville

### L'ouverture du parlement congolais reportée probablement au 30 juin

ELISABETHVILLE (UPI et AFP). — Le président du Katanga, M. Moïse Tschombé, est arrivé à Elisabethville, samedi après-midi, après avoir été, pendant près de deux mois le prisonnier du gouvernement central de Léopoldville.

M. Tschombé a été reçu triomphalement à l'aéroport par une foule d'environ 2000 personnes clamant « salut au conquérant ». Les soldats furent submergés par la foule et le président katangais fut porté en triomphe jusqu'à sa voiture.

Ce retour triomphal ne saurait faire oublier cependant le prix qu'il a été payé par M. Tschombé, c'est-à-dire l'abandon de l'idée d'un Katanga indépendant, leader de fait d'une confédération congolaise. Il a dû promettre d'envoyer les parlementaires katangais à la réunion du parlement qui doit s'ouvrir incessamment à l'Université de Lovanium, la date du 25 juin primitivement fixée n'ayant pu être respectée, et d'accepter l'intégration des forces katangaises dans l'armée nationale congolaise.

Le premier ministre du gouvernement central, M. Nkomo, a résolu le problème posé par M. Tschombé, s'est rendu auprès du président Kasavubu pour préparer l'ouverture de la seconde session du parlement. Il semble que cette ouverture doive être reportée à la date anniversaire de l'indépendance du Congo, le 30 juin, et que la province de Stanleyville y participera.

En effet, M. Gizenga, héritier politique de Patrice Lumumba, chef de ce gouvernement, a informé les autorités des Nations Unies qu'il se rendrait à Léopoldville, si les conditions de sécurité lui paraissaient suffisantes. Une délégation est arrivée, à cet effet, samedi à Léopoldville, composée des ministres Joachim Massena, Etienne Kihuyu et Remy Mwamba.

(Lire la suite en 11<sup>me</sup> page)

### UN AVION DE TOURISME S'ABAT PRÈS DE MORGES



Samedi vers midi, un Américain âgé de 19 ans, M. John Lear, ancien élève du Rosey, qui pilotait un avion de tourisme, se mit à faire des acrobaties au-dessus du célèbre institut. L'appareil capota et s'écrasa dans un champ de blé (notre photo). Le pilote a été transporté, grièvement blessé, dans un hôpital genevois. L'avion est sérieusement endommagé.

### L'AFFAIRE DES TRACTEURS

## Cuba tente de relancer la négociation

### Dix prisonniers sont arrivés samedi aux Etats-Unis

KEY WEST (Floride), (UPI). — Dix prisonniers de l'invasion cubaine sont arrivés mardi soir, à bord du navire costa-ricain « Arenal », pour tenter de relancer les négociations pour l'échange de prisonniers contre des tracteurs, après l'annonce faite par le comité américain spécialement créé dans ce but, qu'il renonçait à cette négociation devant les exigences sans cesse accrues de Fidel Castro.

Il s'agit des mêmes hommes qui étaient déjà venus aux Etats-Unis, il y a trois semaines, envoyés par Fidel Castro, pour mettre l'affaire en train.

Les autorités d'immigration ont immédiatement pris en charge les dix hommes.

### Nombreuses noyades en Suisse

De nombreuses noyades ont eu lieu en Suisse pendant le week-end. Huit personnes ont péri, alors qu'elles se baignaient. La plupart de celles-ci avaient moins de 25 ans.

### LA SITUATION AGRICOLE EN FRANCE

## Les manifestations paysannes ont continué durant le « week-end »

### La journée de dimanche a cependant été plus calme

TOULOUSE (UPI). — Pendant que M. Michel Debré exposait, vendredi soir, à la R.T.F., la politique paysanne du gouvernement, les dirigeants des organisations syndicales d'agriculteurs mettaient au point leur « plan de bataille ».

Pour la région de Toulouse, ce sont finalement les paysans de la Haute-Garonne, du Tarn-et-Garonne, de l'Ariège, du Gers, de l'Aveyron et des Hautes-Pyrénées, soit sept départements, qui ont reçu l'ordre de se rassembler avec leur matériel.

La manifestation a revêtu un caractère d'ampleur extraordinaire dans deux départements, le Tarn-et-Garonne et la Haute-Garonne, mais surtout dans ce dernier.

La route des Pyrénées était barrée à Nœe et à Muret, par 1500 tracteurs conduits par le maire de Nœe.

Le premier ministre pendu en effigie à la préfecture de Montauban

Dès 5 heures du matin, samedi, 2000 tracteurs convergeaient vers Montauban, par les routes de Toulouse, de Bordeaux, d'Albi et d'Auch. Le point de ralliement était la préfecture, qui, dès 5 h 30, était cernée. Le premier ministre fut pendu en effigie au balcon de la préfecture, par un jeune agriculteur qui escalada la façade.

Un avertissement

Les agriculteurs ont distribué aux automobilistes sur la route et à la population dans les villes des tracts où l'on peut lire notamment: « Il n'est plus question pour nous d'arrestations. Notre protestation est aujourd'hui d'une nature fermée. Mais, ce n'est qu'un avertissement. Soyez sûrs que si nous dépendons notre essence sur la route, c'est que nous sommes résolus. »

La journée de dimanche a été plus calme

La journée de dimanche a constitué un répit, puisque l'on ne déplore que des incidents de peu de gravité à Aurillac (Cantal) où les cultivateurs se sont contentés de faire le tour du centre de la ville sur leurs tracteurs, en Charente-Maritime, à Saint-Jean d'Angely, près de Saintes et dans le canton de Tonnay-Charente et en Vendée.

### Atmosphère lourde en Algérie

ALGER, (AFP et UPI). — Une fois de plus, ce dernier « week-end » a été marqué par de nombreux attentats à la bombe, au revolver et au couteau. La ville la plus touchée a été Oran, où treize attentats ont été dénombrés. Ils ont fait cinq morts et cinq blessés. D'autres attentats ont été perpétrés à Constantine, à Bida, à Mostaganem et à Alger. Dans cette dernière ville, un musulman a été tué par un coréligionnaire, dans le quartier de Belcourt, tandis que deux charges de plastique faisaient explosion dans le centre de la ville.

(Lire la suite en 11<sup>me</sup> page)

**AVIS OFFICIELS**



VILLE de Neuchâtel

Permis de construction  
Demande de la S.I. « Rue Pourtalès » S.A. de construire un hôtel garni à l'emplacement du bâtiment No 3, rue Pourtalès (article 3228 du cadastre).  
Les plans sont déposés à la Police des constructions. Hôtel communal, jusqu'au 3 juillet 1961. Police des constructions.

A toute demande de renseignements prière de joindre un timbre pour la réponse.

Administration de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

**IMMEUBLES**

**AGENCE**



**LE COUVRIER**  
Ls-Aug. Nusbaumer  
81, Dîme  
tél. 5 28 73  
Neuchâtel

offre à vendre  
**Saint-Blaise, grande villa, belle vue — Villa au Landéron — Terrains pour villas, maisons familiales, lotissements à Saint-Blaise, Auvonnier, Bôle.**

**C.I.P. - PESEUX**

Centrale industrielle de production de mouvements d'horlogerie

Avenue de Beauregard  
(vis-à-vis de la gare CFF)  
Entrée: route d'Auvonnier

**ENGAGE**

**une régleuse**

de formation complète, capable d'assumer des responsabilités  
Place stable - Situation d'avenir  
Atelier moderne  
**FAIRE OFFRES OU SE PRÉSENTER A L'ATELIER**

**EMPLOYÉE DE MAISON**

pas au-dessous de 18 ans et pouvant travailler seule, est demandée pour ménage soigné de trois personnes. Bons gages et congés réguliers. — Faire offres ou se présenter chez J. Calame, Petit-Catéchisme 19. Tél. 5 49 13.

Je cherche

**COUTURIÈRES**

date d'entrée à convenir. Place stable.

**MANNEQUINS**

tailles 40-42 pour la saison automne-hiver.

Se présenter.

**CHÉDEL, couture**

Saint-Honoré 2 - Neuchâtel  
Tél. 5 43 46

Si vous êtes

**mécanicien ou menuisier**

et que vous souffrez de travailler en fabrique ou en atelier, alors cette annonce a de l'intérêt pour vous. Nous cherchons un jeune homme, ayant fait un apprentissage complet, mais désirant gravir l'échelle sociale. Situation stable. Pas de représentation ou de salaire à la commission. Discretion absolue. Adresser offres à R. G. 2439 au bureau de la Feuille d'avis.

On cherche :

**ferblantier - installateur**

sérieux et travailleur, et **bon manoeuvre**

pour service par équipes.  
Places stables, bien rétribués, avec caisse de prévoyance. Logements à disposition.  
Faire offres à :  
**USINE A GAZ, SAINT-IMIER.**

Etablissement hospitalier cherche une

**employée de bureau**

Date d'entrée à convenir. — Faire offres sous chiffres J. Z. 2431 au bureau de la Feuille d'avis, avec présentation de salaire et curriculum vitae.

**MIGROS**

**NOUS CHERCHONS**  
pour notre succursale de Porrentruy

**garçon boucher**

de langue française, qualifié et sachant faire preuve d'initiative, capable de travailler au plot.

Adresser offres manuscrites avec photo et curriculum vitae à la

**SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS**  
BALE - Reinacherstrasse 67

**MIGROS**

**Qui rêve... hésite**

Le rêve de tout le monde est de posséder une VW  
Pour qu'il se réalise, il faut se décider à passer commande.  
Et celui qui le fait aujourd'hui, n'aura plus besoin d'attendre lorsque le soleil brillera au zénith.  
Alors il pourra en profiter.

**GARAGE HIRONDELLE - NEUCHÂTEL**  
Pierre Senn Pierre-à-Mazel Tél. 5 94 12  
Boudry : Garage La Combe, Otto Schaub - Cernier : Garage Beau-Site J. Devenoges - Fleurier : Garage Léon Dulhé - Peeseux : Garage Central, Eug. Sfram  
La Côte-aux-Fées : Garage Piaget et Brügger

A vendre un

**bâtiment locatif**

entièrement loué au centre de Bienne.

Loyers normaux. Construction 1959-1960. Rapport net 8 %.

Offres sous chiffres AS 17148 J aux Annonces Suisses S.A. «ASSA», Bienne, rue de Morat.

**A LOUER**

**LES HAUDÈRES (VS)**

A LOUER  
CHALET aux mayens Coutaz, sur les Haudères, 3 lits à 2 places, pour juillet, à Fr. 170.—  
APARTÈMENT au Haudères, 4 chambres meublées, pour août.  
S'adresser à Jean Trovaz, négociant, les Haudères. Tél. 027/4 61 29.

**VACANCES**

On louerait entre le 16 juillet et le 12 août, appartement de 2 chambres avec confort, à Neuchâtel. Adresser offres sous chiffres M. C. 2435 au bureau de la Feuille d'avis.

**CERNIER**

A louer pour le 1er octobre logement de 3 chambres, cuisine, salle de bains, hall, balcon. Immeuble récent bien situé. Vue très dégagée. — Tél. (039) 6 72 70.

A louer, du 1er au 15 juillet,

**chalet**

3 chambres, confort, parc à auto, à 10 minutes des Mayens - de - Sion. Prix 115 fr. S'adresser : tél. 038-6 76 38.

**CHAMBRES**

Chambre à louer pour le 1er juillet. Mme Jeanne, 12, Louis-Favre. Tél. 5 69 30.

A louer aux Sablons à monsieur, jolie petite chambre indépendante avec eau courante. Tél. 5 83 28.

A louer **jolie chambre** tranquille, au soleil; eau courante; libre le 1er juillet. Tél. 5 73 49.

**OFFRES D'EMPLOIS**

On demande pour le 1er août une

**VENDEUSE**

éventuellement débutante. Libre tous les dimanches. Adresser les offres avec photo et copies de certificats à la Confiserie Wodey-Suchard, Neuchâtel.

**Hôtel Chaumont et Golf**

cherche

**sommelière**  
**femme de chambre**  
**filie de cuisine**  
**portier**  
**garçon d'office**  
**garçons de cuisine**

Tél. (038) 7 59 71

Fabrique d'horlogerie Précimax S.A. cherche

**régleuses**

pour centrages et virologes  
Travail à domicile  
Téléphoner ou se présenter au bureau de la fabrique, 1er étage.



**TISSOT**

cherche pour son département Rhabillage, à Lausanne-Pully,

**HORLOGER - RHABILLEUR**

connaissant parfaitement son métier et pouvant assurer un travail de qualité. Entrée immédiate ou à convenir. Les candidats pouvant fournir de sérieuses références et possédant quelques années d'expériences, sont priés de faire offres détaillées à :

Fabrique d'horlogerie  
Chs TISSOT & FILS S.A., au Locle,  
Service du personnel.

**une cigarette douce pour les durs**

20 cigarettes filtre 80 ct.

Commerce de la place engagerait

**chauffeur-livreur**

Adresser offres à case postale 31.708, Neuchâtel 1.

Maison de transport de la place cherche

**employé de bureau**

pour travaux courants. Si possible connaissance de la ville (quartiers et rues). Entrée en service dès juillet. Place stable. Faire offres manuscrites sous P. S. 16, poste restante, Neuchâtel 2.

**Aide-venteuse**

est demandée pour tous les après-midi.  
Au Bûcheron, Ecluse 20  
Ne pas se présenter, écrire.

Fabrique des branches annexe de l'horlogerie cherche

**mécanicien faiseur d'étampes**

très qualifié, pouvant travailler de manière indépendante, afin d'assumer la responsabilité d'un département autonome pour petits outillages.

Situation d'avenir assurée à personne capable et dynamique.  
Adresser offres écrites à U. J. 2442 au bureau de la Feuille d'avis.

Fabrique des branches annexes de l'horlogerie située dans la région de Morat,

**OFFRE**

**SITUATION INTÉRESSANTE**

et bien rétribuée à ouvrier consciencieux et ayant le sens des responsabilités. Une formation professionnelle n'est pas indispensable. L'usine se chargera de la mise au courant du candidat. Les personnes âgées de plus de 30 ans, désirant se créer une situation stable et indépendante, sont priées de faire leur offre manuscrite, avec présentations de salaire, sous chiffres P 11072 N à Publicitas, la Chaux-de-Fonds.

Fabrique à Serrières cherche **ouvrières**

pour entrée immédiate ou époque à convenir. Travail propre et bien rémunéré. Se présenter à Plawa S.A., Perrière 11, Serrières.

une **VENDEUSE**

(débutante serait mise un jour de congé par semaine. Entrée immédiate. Se présenter à l'hôtel du Lac, Auvonnier. Tél. (038) 8 21 94.

On cherche **filie de buffet (débutante)**

nourrie, logée, blanchie, à côté de cuisinière et femmes de chambre. Bons gages. S'adresser à Mme William de Coulon, faubourg de l'Hôpital 10.

Je cherche **sommelière**

étrangère ou remplaçante (éventuellement débutante serait acceptée). Occasion d'apprendre le français. Adresser offres écrites à F. S. 2402 au bureau de la Feuille d'avis.

Situation intéressante dans ménage pour jeune

**personne**

ayant des connaissances d'anglais, dès le 1er octobre 1961 aux Etats-Unis, région de Vicinity-Boston (Massachusetts). Pour détails supplémentaires, écrire à Mile R. Pius, 15, Pain-Blanc, Serrières.

On demande pour 3 mois, à 10 km de Neuchâtel, au bord du lac,

**aide de ménage**

Je cherche **femme de ménage**

2 matins par semaine. Quartier Vieux-Châtel. Tél. 5 92 61.

**DEM. D'EMPLOIS**

**Jeune employée de bureau**

cherche place éventuellement comme facturiste ou aide-comptable. — Adresser offres écrites à S. H. 2440 au bureau de la Feuille d'avis.

**Tâcheron**

cherche travail à la tâche. Coupe de bois en montagne, nettoyage ou jardinage. Eventuellement chemin forestier ou terrassement. Adresser offres écrites à A. R. 2448 au bureau de la Feuille d'avis.

Jeunes gens de 17-18 ans cherchent, 1er juillet - 1er septembre, occupations : aides, porteurs, surveillants. Adresser offres à : Kinder- und Familienhilfswerke Uri, Altdorf.

**PROF. MÉDICALES**

**D<sup>r</sup> BRUN**  
DOMBRESSON  
DE RETOUR

**Gaston Gehrig**  
médecin-vétérinaire  
Pas de consultation jusqu'au 8 juillet (service militaire)

**Prof. médicales auxiliaires**

**YVES REBER**  
Bandagiste - orthopédiste  
ne reçoit pas le mardi.

**DEM. A ACHETER**

On cherche à acheter **caméra**

8 mm. Faire offres sous chiffres B. S. 2447 au bureau de la Feuille d'avis.

J'achèterais d'occasion, en bon état, **moteur auxiliaire** S'adresser à Claude Zaretta, Plan 12, après 18 heures.

**GUILLOD**

1895 - 1961  
66 ans d'existence  
achète et vend tous genres de meubles anciens et modernes, bibelots, vaisselle, livres.  
Expertises  
Fleury 10, Neuchâtel  
Tél. 5 43 90

# ACTUELLEMENT COUPONS ET FINS DE PIÈCES

en  
COTONS - SOIERIES - LAINAGES - RIDEAUX  
que nous vendons à des prix avantageux. Jugez-en

LE COUPON DE 1 m	<b>1 BLOUSE</b> en nylon pointillé Largeur 110 cm <b>2.-</b>	LE COUPON DE 1 m 20	<b>1 BARBOTEUSE</b> ou <b>1 TABLIER</b> en cretonne imprimée Largeur 80 cm <b>2<sup>50</sup></b>	LE COUPON DE 2 m	<b>1 BABY-DOLL</b> en nylon cloqué Largeur 90 cm <b>6.-</b>
LE COUPON DE 2 m 50	<b>1 JUPE</b> dessin fantaisie <b>5.-</b>	LE COUPON DE 4 m	<b>1 ROBE</b> <b>8.-</b>	LE COUPON DE 3 m	<b>1 ROBE COCKTAIL</b> en lamé mauve et argent <b>12.-</b>

Ainsi qu'une multitude de petits coupons en tous genres et à tous prix

HÂTEZ-VOUS **AU LOUVRE** HÂTEZ-VOUS  
*La Nouveauté SA.*  
 NEUCHÂTEL

Buvez... Frais...



Grand choix de verres à eau  
 décor moderne la pièce à partir de **-45**

Garniture 6 verres à eau  
 avec panier en fil de fer plastifié complet **4<sup>50</sup>**



Nouveaux numéros de téléphone : (038) 5 02 52  
 5 02 53

Votation communale des 1er et 2 juillet

## NEUCHÂTEL doit être une ville vivante

L'Association pour le développement de Neuchâtel (ADEN) qui fut à l'origine de Neuchâtel-Plage, de la patinoire, du golf, a depuis la fin de la guerre étudié avec soin de nombreux projets; elle a collaboré activement aux réalisations suivantes:

- Trolleybus du Val-de-Ruz
- Construction de l'hôtel City avec terrasse en plein air
- Construction de la Maison du Tourisme avec bureau de renseignements
- Construction de l'hôtel Touring avec terrasse en plein air
- Rénovation de la Salle des conférences
- Académie Maximilien de Meuron
- Rénovation de l'hôtel Chaumont et Golf avec terrasse en plein air
- Aéroport de Neuchâtel
- Construction de l'hôtel Beaulac avec terrasse en plein air
- Création du Syndicat d'initiative pour un nouveau théâtre avec salles de sociétés et de danse

L'ADEN participe régulièrement à l'organisation de nombreuses manifestations, expositions, compétitions, et à des centaines de congrès. Son bureau officiel de renseignements connaît bien les désirs de nos hôtes, qu'ils viennent du pays neuchâtelois, d'autres cantons confédérés ou de l'étranger. Année après année, le mouvement touristique se développe à Neuchâtel, grâce à l'amélioration qualitative de nos hôtels et de nos restaurants. En 1960, les touristes ont laissé plus de 25 millions dans les commerces de notre ville. Il vaut donc la peine de continuer les efforts en vue de l'amélioration et de l'assainissement de notre équipement touristique et d'une amélioration qualitative des dancings.

C'est pourquoi, depuis plus de dix ans, l'ADEN souhaite la solution apportée par l'arrêté communal mis en votation samedi et dimanche prochains; il est conforme aux intérêts touristiques bien compris de notre cité et ne compromet en rien son caractère de ville d'études.

Pour que NEUCHÂTEL soit un chef-lieu où nos concitoyens des vallées et des montagnes, nos compatriotes des autres cantons suisses et nos hôtes étrangers aient le sentiment d'être accueillis dans une ville vivante:

# OUI

VOTEZ ET FAITES VOTER

les 1er et 2 juillet

Pour le comité d'action: RENÉ DUPUIS, directeur ADEN

**SIBERIA**  
ICE-CREAM ET GLACES

**SUPERFRISKET**  
Friandises délicieuses, les spécialités SIBERIA apportent fraîcheur et saveur, prodigant des plaisirs variés mais toujours égaux; n'importe où, n'importe quand, toujours elles procurent des moments de bien-être. Ces constatations témoignent de la classe des produits SIBERIA et s'expliquent par l'heureuse combinaison des denrées naturelles qui les composent: lait frais, crème fraîche, oeufs frais, sucre, fruits. La marque SIBERIA vous garantit la qualité supérieure.

LA FRAICHEUR ACCUEILLIE AVEC CHALEUR

N.B. Dépôtées légèrement fondantes, les spécialités SIBERIA sont encore meilleures.

- FRISKET 20 ct
- SUPERFRISKET 35 ct
- GOBLET 45 ct
- DIPLOMATE 60 ct
- CASSATE 70 ct
- BLOC Fr. 1.60

Vient d'arriver

articles U.S.A.

sacs marins, pelles, chemises

manteaux Stock U.S.A.

Mme SCHUPBACH  
 Saars 50  
 Tél. 5 57 50  
 Neuchâtel

Attention

Tout matériel électrique et tous appareils électriques

à bon marché  
 Offres sous chiffres 22396 à Publicitas, Olten.

CORS

Finis les empiâtres gênants et les rasoirs dangereux. Le nouveau liquide NOXACORN, stoppe la douleur en 60 secondes. Dessèche les durillons et les cors jusqu'à (y compris) la racine. Contient de l'huile de ricin pure, de l'iode et de la benzocaïne qui supprime instantanément la douleur. Un flacon de NOXACORN à Fr. 2.30 vous soulage d'un vrai supplice. Résultats garantis, sinon vous serez remboursé.

enlevés par L'HUILE DE RICIN

Imp. PROFAR S.A. - GENEVE

Fête de la jeunesse

Belle robe avec jupon cousu, une en nylon rose, à pois, ainsi que diverses robes, paletot, manteau de pluie, taille 80-85 cm. Tél. 7 19 31.

Aménagements et installations

de bars, salles à manger, restaurants, meubles de terrasses et meubles de jardins.

Devis sans engagement - Facilités de paiement

Ameublements Odac Fanti & C<sup>ie</sup>  
 COUVET Tél. (038) 9 62 21 et 9 63 70

# LUNDI - SPORTS

## RÉSUMONS

Les amateurs de football sont un peu perdus actuellement. La fin du mois de juin était généralement réservée à quelques finales, telles que celles pour l'ascension en ligue B ou en première ligue. Pour les grandes équipes, les vacances avaient commencé. Aujourd'hui, ce n'est plus le cas. Avec la coupe des Alpes, dont on vivait la première journée, le championnat international, qui en était à la deuxième, on joue désormais à des heures différentes. Insolites même, pour un enjeu dont on ne connaît pas l'exacte valeur. Ce n'est pas un mal que d'affronter de fortes équipes étrangères. On apprend à n'importe quelle époque. Mais quand il s'agit de changer les habitudes du public, une période d'adaptation s'impose. Patience donc ! Il faudra attendre pour savoir si c'est un bien de transformer la pause estivale en peau de chagrin !

Le cyclisme ne connaît pas ce genre de problèmes. Même si on l'invoque fréquemment, le Tour de France n'en est pas à son coup d'essai. L'entrée en matière a confirmé les prévisions des spécialistes. Ce 43ème Tour semble aller comme un gant à Anquetil. Ces spécialistes disent fréquemment, quant les étapes sont monotones, que le Tour ne commence que demain. Jour après jour ! C'est une ritournelle connue. Mais cette année, à cause de la supériorité d'Anquetil, ne va-t-on pas déclarer que le Tour était terminé bien avant qu'il ne commence ? Ici encore, il convient d'attendre, car on a vu des coureurs — pardon Anquetil ! — plus robustes que ledit Anquetil, tomber et ne point se relever... Va.

## Malgré la présence d'Elsener comme gardien Grasshoppers malmené par Lazio

**Grasshoppers - Lazio 0-5 (0-2)**  
Grasshoppers : Elsener ; Zurmühle, Ghilardi ; Bani, Winterhofen, Faccin ; Gabriell, von Burg, Robbiani, Ballaman, Duret. Entraîneur : Vuko.

Lazio : Cel, Lubonno, Eusent ; Carosi, Janich, Maccosi ; Mariani, Franzini, Joan, Prini, Bizzarri.

Buts : Bizzarri (8me), Prini (14me). Deuxième mi-temps : Bizzarri (12me), Prini (28me), Franzini (37me).

Notes : Il fait une chaleur torride lorsque M. Angelini, de Florence, donne le coup d'envoi devant 6000 spectateurs. Le terrain est très sec. Elsener fait son entrée dans l'équipe zuricoise. Absence de Vonlanthen qui s'est marié hier en Italie. A la 23ème minute, Bizzarri échappe à la défense zuricoise et marque un violent tir sur le poteau alors qu'Elsener était battu. Après la mi-temps, le ciel se couvre, il fait lourd. Après quatre minutes de jeu, Ballaman tire en force de vingt mètres, mais le poteau renvoie. Von Burg reçoit une balle magnifique ; son tir est dévié en corner par l'acrobatique Cel. Corners : Grasshoppers-Lazio 5-3 (3-2).

× × ×

Zurich, 25 juin.

Malgré la chaleur caniculaire, le jeu débuta à vive allure. Les Zuricois compensèrent leur infériorité technique par une combativité et un élan étonnants. Malheureusement, la chance n'était pas de leur côté et comme leur défense apparaissait incapable de s'imposer aux alliés italiens particulièrement véloces, ils perdirent par deux buts à zéro après un quart d'heure de jeu déjà. Satisfait d'une avance obtenue plus facilement que le début du match ne le laissait prévoir, les Italiens ralentirent leurs actions, se contentant de donner des coups de pied à l'acrobate. Ils se montraient dangereux chaque fois qu'ils le désiraient. Bien que payant son tribut à la chaleur, Grasshoppers s'efforça de renverser la situation. Un tir extrêmement tendu de von Burg fut retenu avec peine par l'acrobatique gardien italien, qui réduisit à néant toutes les tentatives zuricoises.

× × ×

Profitant de ce que les Italiens jouaient décontractés, Grasshoppers continua à pousser l'attaque dès la reprise, mais ne connut guère de réussite. Il n'en fut pas de même du remarquable Bizzarri qui, lors d'une rapide contre-attaque, laissa sur place une défense zuricoise bien lente et bat-

## Quatre défaites italiennes

La finale du tournoi « Italie 61 » s'est déroulée au stade San Siro de Milan en présence de 110,000 spectateurs. La formation brésilienne de Santos a battu l'Internationale par 4-1 (2-1). Pepe (2), Coutinho et Pele marquèrent les quatre buts de l'équipe de Sao Paulo, alors que Bolchi sauva l'honneur pour les Milanais. Dans la ligne d'attaque de l'Internationale figuraient l'Espagnol Suarez et l'Anglais Hitchens.

D'autre part pour les 3me et 4me places, à Turin, River Plate bat Juventus, 5-2. Pour les 5me et 6me places, à Naples, Racing Paris bat Napoli 7-1. Et pour les 7me et 8me places : Spartak Prague bat AS. Roma 3-2.

## Sport - Toto

(Lire la colonne gagnante en page 11)

**ALGÉRIENNE**  
une vraie  
cigarette  
d'homme



## LE CHAMPIONNAT INTERNATIONAL D'ÉTÉ DE FOOTBALL

# Le réveil des Chaux-de-Fonniers nous valut de beaux moments

La Chaux-de-Fonds - Schalke 3-2 (2-1)

LA CHAUX-DE-FONDS : Eichmann ; Ehrbar, Morel ; Bertschi, Leuenberger, Sommerliatt ; Brossard, Antenen (Furi), Frigerio, Pottier, Matter. Entraîneur : Sommerliatt.

SCHALKE : Broden ; Kördel, Zastrau ; Schulz, Horst, Karnhof ; Koslowsky, Ipta, Bertz, Gerhardt (Novak), Klödt. Entraîneur : Gawliczek.

BUTS : Gerhardt (12me), Antenen (42me), Frigerio (43me). Deuxième mi-temps : Frigerio (30me), Novak (43me).

NOTES : Terrain de la Charrière, dont la pelouse est verdoyante, Kernan manque à l'appel chez les Neuchâtelois. Avant la partie et à la mi-temps, la fanfare des Armes-Réunies donne un concert. A la 37me minute, Frigerio expédie un tir sur la latte. Antenen et l'Allemand Gerhardt quittent le jeu à une minute de la deuxième mi-temps, remplacés respectivement par Furi et Novak. A la 19me minute de la deuxième mi-temps, un but de Novak est refusé pour une faute contre Eichmann. Cinq minutes plus tard, Koslowsky tire sur le poteau. A la 33me minute, Frigerio d'un tir violent pris à vingt-cinq mètres, touche, lui aussi, le poteau. L'Autrichien Stoll dirigea la partie suivie par 5000 spectateurs. Corners : La Chaux-de-Fonds - Schalke 7-6 (3-3).

La Chaux-de-Fonds, 24 juin.  
On ne s'attendait guère à une telle démonstration de virtuosité des Neuchâtelois. Le championnat international a transfiguré les joueurs qui peinaient, la saison écoulée, sur la plupart des stades du pays. Le contact des formations réputées est salutaire. Dommage qu'il

## Le championnat international

Voici les résultats concernant les équipes suisses :

La Chaux-de-Fonds - Schalke 3-2  
Borussia Neunkirchen - Granges 2-0  
Zurich - Pirmasens 1-2  
Elsborg Boras - Bâle 2-1

ait fallu attendre l'été pour assister à une bonne partie.

Schalke fut-il victime de l'altitude ? Après les vingt premières minutes, tout paraissait en règle pour que le monologue germanique se transforme en nette victoire. Les joueurs allemands étouffaient les Montagnards. Les passes fusaient, semant la déroute. La balle était presque insaisissable pour les Neuchâtelois. Mais la stérilité offensive de Schalke donna confiance aux coéquipiers d'Eichmann. Bertschi sonna le réveil. Il organisa de savantes attaques. Il fut suivi par Brossard qui a tendance à abuser de l'effort personnel.

## A 20 heures : six défaites Coupe des Alpes

Voici les résultats des matches aller de cette compétition italo-suisse pour ce qui concerne les matches joués durant la journée :

Grasshoppers - Lazio 0-5  
Bienne - Monza 1-4  
Brescia - Lugano 3-2  
Pro Patria - Schaffhouse 2-1  
Bellinzona - Parme 1-2  
Lecco - Lucerne 2-1

On le voit, le bilan est vite fait : six défaites !

L. O.

## Une bonne classe de différence entre Bienne et les Italiens à la Gurzelen

# On vit surtout Monza

Bienne - Monza 1-4 (1-3)

BIENNE : Parlier (Amez-Droz) ; Turin, Allemann ; Quattropani (Hubleur), Kehrl, Studer ; Hännli, Koller, Graf, Facchinetti, Stäubli. Entraîneur : Derwall.

MONZA : Caclatori ; Tellini, Magni ; Dalio, Riva, Latini ; Brugola, Bersellini, Ragaglia, Campagnoli, Cignani. Entraîneur : Lamanna et Kossov.

BUTS : Cignani (9me), Regalia (14me), Graf (27me), Campagnoli (27me). Deuxième mi-temps : Bersellini (35me).

NOTES : Stade de la Gurzelen en bon état. Temps beau et chaud. Concert donné par une fanfare. Les équipes sont présentées au son des hymnes nationaux. A la 11me minute, Parlier, blessé au dos, est remplacé par Amez-Droz. A la 43me minute, un puissant tir de Brugola est renvoyé par le montant. Soixante secondes avant la mi-temps, Hubleur prendra la place de Quattropani. A la 18me minute de la reprise, Monza remplaça son avant-centre. 2500 spectateurs étaient présents. La nouvelle acquisition du F.-C. Bienne, l'Allemand Rossbach, ne joua

pas. Sa fédération lui a interdit de jouer avant le 1er août. Très bon arbitrage de M. Politano, de Cuneo. Corners : Bienne-Monza 4-7 (1-4).

× × ×

Bienne, 25 juin.

Imposant leur jeu d'emblée, les Italiens dominèrent constamment un Bienne qui ne réagit que spasmodiquement. Les locaux ne purent rien faire, spécialement en première mi-temps, pour contrôler leurs adversaires. Monza joua très vite et avec précision. Tous les joueurs possédèrent un bon maniement de balle et se placèrent judicieusement. Les quatre buts furent réussis après de magnifiques descentes construites déjà de l'arrière.

Avant acquis un avantage de 3-1 en première mi-temps, les Italiens ralentirent le jeu par la suite. Les Biennois profitèrent pour amorcer quelques attaques. Mais le gardien de Monza n'en fut pas pour autant sérieusement inquiété. Ses adversaires manquaient vraiment d'efficacité. Il fallut une grosse erreur de dégagement d'un défenseur italien pour que Graf sauve ce qu'on appelle l'honneur.

L. J.

## Lugano se comporta honorablement à Brescia

Brescia - Lugano 3-2 (2-0)

Il faisait une chaleur étouffante dans la cité italienne. Lugano, champion suisse de ligue B, se défendit vaillamment et ne perdit jamais courage. En première mi-temps, les joueurs italiens dominèrent et marquèrent à la 32me minute par Vicino et, huit minutes plus tard, par Venturi qui transforma un penalty. En deuxième mi-temps, les Tessinois diminuèrent l'écart par Bossi à la 22me minute. Soixante secondes plus tard, Marchetto rétablissait les distances. A la 27me minute, Ciani marqua encore. Les Italiens conservèrent le contrôle de la partie et méritèrent leur succès. M. Guinard, de Gletterens, dirigea parfaitement les opérations.

## Bellinzona lance deux jeunes inters

Bellinzona - Parme 1-2 (0-0)

Il n'y avait pas un public bien considérable à ce match. Tout au plus un millier de spectateurs ! Dommage, car ce fut un match plaisant, bien dirigé par M. Angonesi, de Mestre. On se montra correct. C'était réelle-

ment une rencontre amicale. Bellinzona attaqua, pour le moins aussi souvent que son adversaire, mais Parme était meilleur technicien. On voit que ses éléments travaillent la balle quotidiennement. Les Tessinois ouvrirent la marque à la 3me minute de la seconde mi-temps, par Ruggeri. Les Italiens renversèrent la situation par Calzolari, à la 13me minute et par Calzolari, à la 35me minute.

Une source de satisfaction pour Bellinzona, l'essai des deux jeunes Marioni et Novaresi, aux postes d'inters, fut concluant. Journée positive, donc, si l'on fait abstraction du résultat qui, à vrai dire, n'avait pas une bien grande importance.

A. N.

## FOOTBALL ACTUALITES

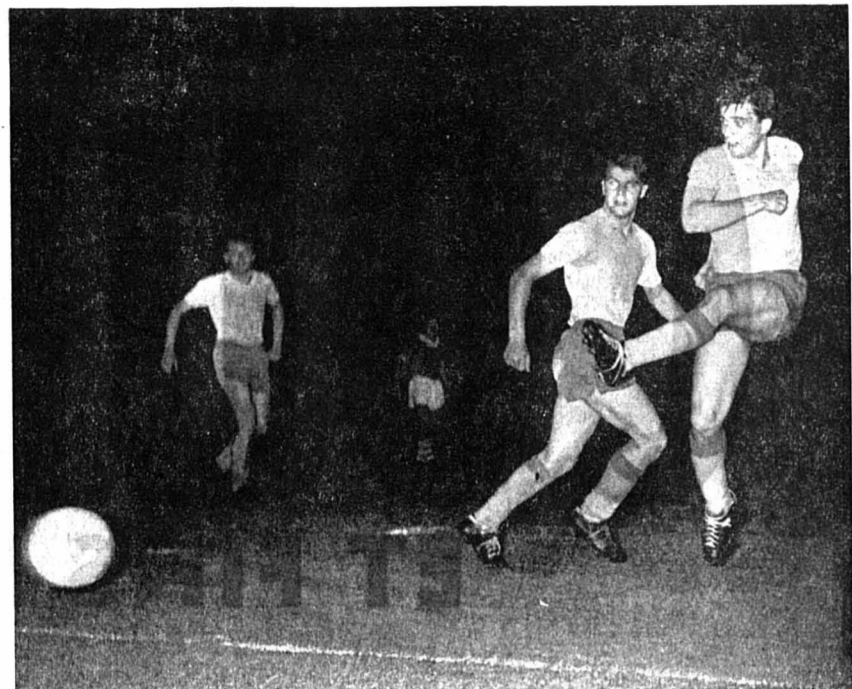
- Tournoi nationale des cheminotes à Zurich, classement finals : Série A : 1. Lucerne ; 2. Yverdon ; 3. Winterthur ; 4. Renens. — Série B : 1. Zurich ; 2. Rheintal/Walensee ; 3. Payerne ; 4. Brouge. — Série C : 1. Lucerne III ; 2. Luasanne II ; 3. Stion ; 4. Tessin II.
- A Moscou, en match international, l'URSS et l'Argentine ont fait match nul 0-0.
- A Hanovre, devant 87,000 spectateurs, Nuremberg a battu, en finale du championnat d'Allemagne, Borussia Dortmund par 3-0 (2-0).
- Poutle des avant-derniers du championnat suisse de première ligue : Wil-Malley 0-2.
- En demi-finale (match aller) de la coupe du Portugal, Sporting Lisbonne a battu Porto 2-1.

Frigerio qui avait de la dynamite au bout des pieds et Pottier qui réussit la majorité de ses numéros de haute voltige.

× × ×

Juste avant le repos, le résultat fut renversé. Ce n'était pas usé. Puis, la Chaux-de-Fonds évolua avec la maîtrise d'une grande équipe. Les attaquants éliminèrent la défense allemande. Frigerio expédia des tirs d'une violence exceptionnelle dont l'un fit mouche. Brossard filait à l'aile droite, trompant jusqu'à trois adversaires médusés. Pottier combinait agréablement avec Bertschi et Sommerliatt. La machine allemande, déréglée, donna de la bande. Finis les services précis du début de la partie. La victoire récompensa bien la meilleure équipe. Mais, avant le match, peu pensaient que ce serait La Chaux-de-Fonds.

Int.



Frigerio vient d'expédier un violent tir. Ce sera le troisième but de La Chaux-de-Fonds. (Photo Binn)

## Weishaar surprit la défense trop avancée et marqua le but décisif Zurich n'a pas démerité

Zurich - Pirmasens 1-2 (1-1)

ZURICH : Froidevaux ; Kehl, Stierli ; Mägerli, Reutlinger, Battistella ; Feller, Brizzi, Kuhn, Kellas, Fäh. Entraîneur : Wurzer.

PIRMASENS : Zieberg ; Roos, K. Schmitt ; Herbrich, Hofmann, H. Schmitt ; Hohmann, Fritzsche, Matischak, Kapitolski, Weishaar.

BUT : Fäh (6me), Matischak (21me). Deuxième mi-temps : Weishaar (32me).

NOTES : C'est l'arbitre hollandais M. Martens, qui dirige cette rencontre jouée après le match Grasshoppers-Lazio, devant 6000 spectateurs. Le soleil s'est caché et un léger vent d'orage rafraîchit l'atmosphère. Zurich joue sans Waldner, malade, et Schley, blessé, ce dernier étant remplacé par Froidevaux, transféré d'Aarau. A la 6me minute, le jeune Argovien commet une erreur d'appréciation et laisse un tir vissé rebondir sur la latte. A la suite d'une belle attaque zuricoise, Kuhn trompe habilement le gardien allemand mais Roos, placé sur la ligne de but, parvient à sauver de la tête. A la 26me minute de la seconde mi-temps, Kehl monte à l'attaque et envoie un fort tir sur la latte. Corners : Zurich-Pirmasens 5-9 (4-3).

× × ×

Zurich, 25 juin.

Bien que privés de l'Allemand Waldner, leur stratégie éprouvée, les Zuricois prirent un excellent départ, pratiquant un football agréable et empreint d'un dynamisme de bon aloi. Les jeunes se dispensèrent sans compter, tout comme Feller, dont les déboulés firent merveille. Loin de se laisser impressionner par cette « furia », les Allemands répliquèrent énergiquement et témoignèrent d'une grande mobilité et d'une bonne condition physique. C'est ainsi qu'après avoir concédé un joli but, ils en réussirent un tout aussi beau. Chaque équipe prit tour à tour l'ascendant, ce qui se traduisit par un jeu vivant et par une suite de mouvements plaisants.

Dès la reprise, les Allemands dominèrent légèrement grâce à leur jeu d'équipe plus réfléchi. Ils obtinrent plusieurs corners successifs, dont ils ne surent pas tirer parti. Zurich répliqua par de rapides contre-attaques. Un quart de but lorsque Kehl tira, mais crut que la balle s'écrasa sur la latte. Dans la même minute, Froidevaux eut de la

Les finales pour l'ascension en première ligue

## Le Locle promu

Le Locle - Chailly 5-0 (3-0)

Le Locle : Etienne ; Veya, Cattin II ; Cattin I, Kapp, Pontello ; Joray, Godat, Furer, Scheurer, Marmy. Entraîneur : Godat.

Chailly : Studer ; Meyer, Müller ; Cortchey, Badin, Abergand ; Heigl, Lanz, Laraba, Marfurt, Monnard. Entraîneur : Lanz.

Arbitre : M. Pecorini, de Genève. Buts : Scheurer (4, dont un penalty), Furer.

× × ×

Le Locle ne laissa pas planer d'équivoque. Désireux de forcer d'emblée la décision, les attaquants des Montagnes neuchâteloises se portèrent à l'assaut du but vaudois. Pendant le premier quart d'heure, les joueurs de Chailly se défendirent vaillamment, grâce à leur gardien transcendant. Mais bientôt, Furer évita habilement la défense et glissa la balle à Scheurer, qui n'eut plus qu'à conclure. Encouragés par ce succès, les hommes de Godat augmentèrent leur pression. Chailly ne réagissait que sporadiquement par contre-attaques, toutes anéanties par Kapp, souverain, et Cattin II, bien à son affaire.

Après le repos, les Loclois bénéficièrent d'un penalty pour charge contre Furer. Scheurer tira puissamment et marqua. La partie perdit de son intérêt, car les Lausannois jouèrent battus. Ils tentèrent bien d'organiser quelques offensives, mais la nervosité des avants fit tout échouer. Etienne se distingua dans les dernières minutes en intervenant avec à-propos.

Ainsi, les joueurs du Locle ont réalisé sept points au cours des quatre matches de finale. Ils marquèrent dix-neuf buts pour n'en concéder que trois. Ils méritent donc l'honneur de la promotion en première ligue. Aucun doute : le Locle était le plus fort. Nos félicitations !

We.

## Une étape franchie pour la Yougoslavie

A Chorzow, en match comptant pour le tour préliminaire de la coupe du monde (groupe Europe 10), la Yougoslavie et la Pologne ont fait match nul 1-1. Victorieuse à l'aller par 2-1, la Yougoslavie est qualifiée pour rencontrer le vainqueur de la zone asiatique (la Corée du sud). Le gagnant de cette seconde confrontation sera qualifié pour le tour final au Chili.

## Le Suisse Thommen candidat

Deux candidatures viennent d'être avancées pour le poste vacant de président de la Fédération internationale de football (FIFA).

La première, présentée par l'Association suisse de football, concerne l'actuel vice-président Ernest B. Thommen, tandis que la seconde est celle du secrétaire général sir Stanley Rous que propose la Fédération anglaise de football.

Le choix sera fait lors du congrès de la FIFA, qui se déroulera à Londres, les 28 et 29 septembre 1961.

En Angleterre, le successeur du défunt président de la Fédération nationale, Arthur Drewry — qui était également président de la FIFA — a été désigné en la personne de M. A. G. Doggart (63 ans), de Selsey (Sussex). Le nouvel élu fait partie depuis 1932 du comité directeur de la Football Association, auparavant il portait les couleurs des Corinthians.

## Pour l'ascension en ligue B

### Bodio bien placé

Berthoud-Bodio 0-0

Cette partie, capitale pour les Tessinois, s'est jouée devant 2000 spectateurs, et fut dirigée par M. Helbling, d'Uznach. Bodio afficha une légère domination territoriale durant toute la partie. Malgré l'importance de l'enjeu, la rencontre resta correcte. Il y eut bien quelques signes de nervosité de part et d'autre. Simonetti, le meilleur joueur sur le terrain, manqua plusieurs occasions favorables, notamment lorsqu'il élimina toute la défense, mais cette fois-là, le gardien bernois Jaeger sauva de justesse. Nési, le portier tessinois, se mit aussi en évidence, maîtrisant un dur essai de Kreissi, à la 15me minute de la deuxième mi-temps. Ainsi, Bodio possède un actif de deux points. Ses adversaires, Berthoud et Porrentruy, ne sont crédités que d'un seul point. Le vainqueur du match Porrentruy-Berthoud de dimanche prochain accompagnera les Tessinois en division supérieure. Si la partie se termine par un nouveau match nul, il faudra tout recommencer. Dans tous les cas, Bodio est bien placé. La situation risque de tourner à son avantage.



## Tournoi des clubs de football corporatif

Le tournoi des clubs de football corporatif de Neuchâtel est devenu une tradition, puisque c'est la neuvième fois qu'il était organisé à Cortalloz, au milieu d'un parc idéal pour une fête de famille comme celle qui réunit parents et amis de nos joueurs d'entreprises.

La tradition veut également que cette manifestation se déroule par beau temps, chaud et lourd, et qu'un orage vienne, en cours de journée, rafraîchir les esprits et contrarier ceux qui étaient venus passer une agréable journée à la campagne.

Huit équipes, réparties en deux groupes, se disputèrent les différents prix et challenges. Au cours des matches de classement, tous les résultats furent assez serrés et quelques équipes ont dû être départagées par le décompte des buts.

Suchard et Brunette, de Serrières se sont retrouvés en finale. La pluie, puis la fatigue ont rendu cette partie pénible ; elle s'est terminée, après prolongations sur un résultat nul de 0-0. C'est le tirage au sort qui, en définitive, a désigné le vainqueur du tournoi.

Câbles, en battant Calorie par 3-0, remporte la troisième place, tandis que Egger bat Métaux précieux II par 6-0 pour la cinquième place. Notons en passant que c'est le résultat record enregistré au cours de ce tournoi. Métaux précieux I gagne son match contre J.A.C. par 1-0 pour les 7me et 8me places.

Le classement final est donc le suivant : 1. Suchard ; 2. Brunette ; 3. Câbles ; 4. Calorie ; 5. Egger ; 6. Métaux précieux II ; 7. Métaux précieux I ; 8. J.A.C.

Le F.-C. Métaux précieux II remporte le challenge de bonne tenue. R. M.

- La ZUS (section des ligues inférieures de l'ASF) a fêté son quarantième anniversaire au cours d'une réception organisée à Lucerne en présence des autorités cantonales et municipales. Des discours furent prononcés par MM. Louis Eriacher (Bâle), président de la ZUS, Gustave Wiederkehr, président central de l'ASF, Franz Wängler, président de la ligue nationale, et Albert Stadelmann, président de la première ligue.
- Championnat international des clubs : AC. Vienne - Odra Opole 4-1 ; Gornik Zabrze - SC. Vienne 2-5 ; Vienna - Kickers Offenbach 5-2 ; Sparta Rotterdam - Tasmania Berlin 4-1.

## L'art moderne de fumer

Etui de 5 pièces Fr. 1.2



# L'HYSPA vaut le voyage à Berne!

Billet simple course valable pour le retour

L'opinion de la presse suisse et étrangère: Une exposition remarquable, qu'il faut avoir vu!



# CONFÉRENCES BIBLIQUES

L'Eglise du Christ de Bienne organise un cycle de cinq conférences bibliques dans la salle de projection du COLLEGE DES TERREAUX, à Neuchâtel, du 26 au 30 juin 1961.

M. Timmerman, évangéliste de Verviers (Belgique), sera le conférencier. Il traitera les sujets suivants sur le thème général: «L'ÉGLISE DU NOUVEAU TESTAMENT»:

- Lundi, 26 juin: «Selon le modèle»
- Mardi, 27 juin: «Je bâtirai mon Eglise»
- Mercredi, 28 juin: «Comment identifier l'Eglise de Dieu?»
- Jeudi, 29 juin: «Apostolique ou Apostate?»
- Vendredi, 30 juin: «L'unité des croyants»

**SUPPLÉMENT SPÉCIAL:** M. Timmerman, qui a réalisé un voyage en Terre Sainte en 1956, présentera chaque soir, suivant la conférence, plusieurs vues de la Palestine, au moyen de projections diapositives en couleur.

Les réunions auront lieu à partir de 20 h précises. L'entrée est libre et une invitation cordiale à y assister est faite à chacun.

## Une exposition de meubles sur 12 étages

2 bâtiments entiers à visiter à Neuchâtel au faubourg de l'Hôpital

(à deux pas des Arcades)

Le «paradis des fiancés», tous les ensembles complets de mobiliers, chambres à coucher, salles à manger, studios et meubles rembourrés. Deux heures de visite à ne pas manquer!

à la rue des Fausses-Brayes

(derrière la Cave neuchâteloise)

Dans ce grand bâtiment, vous trouverez un choix immense de meubles combinés, entourages de divan, literies, tous les meubles modernes en bois clairs pour chambres d'enfants et de jeunes gens, armoires à habits, bureaux ministres, meubles de cuisine, tapis, literie, ainsi qu'une quantité innombrable de petits meubles. En un mot, le choix idéal pour compléter votre intérieur.

Dans nos deux magasins un personnel aimable et compétent vous conseillera au mieux de vos intérêts!

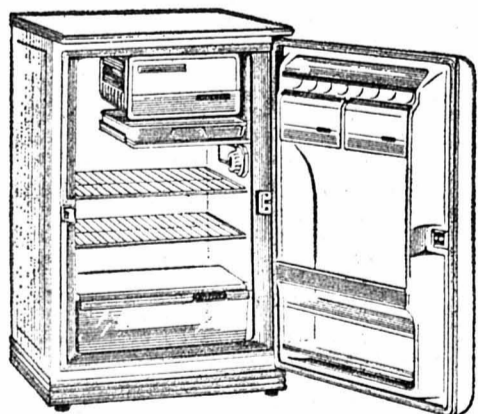
**Meubles G. Meyer**  
NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 5 75 05

**PNEUS - SERVICE**  
**René Nydegger**  
NEUCHÂTEL PRÉBARREAU 5 63 43

## Le vrai Frigo

avec la cuve en émail, à partir de

**538.-**



«IGNIS»  
**TANNER**

Exposition, Dime 52, la Coudre  
Tél. 5 51 31

A vendre à bas prix  
**linguaphone allemand**

disques peu usagés, M. Barret, Fbg du Lac 36, Neuchâtel.

La bonne friture au pavillon des Palaises

**Poussette-pousse-pousse**

modèle italien, nacelle pour le pousse-pousse interchangeable, parfait état, à vendre 150 fr.; vêtements de grossesse taille 44, état parfait. Tél. 7 19 31.

Plusieurs raisons expliquent le succès de l'Opel Capitaine: son aspect élégant, son moteur 6-cylindres, silencieux, à grande réserve de puissance, son intérieur clair offrant largement place à 6 personnes, son coffre géant - et tout un ensemble de qualités dignes de votre confiance. Examinez-la! Essayez-la!

Opel Capitaine Fr. 13150.-  
Opel Capitaine «L», exécution de luxe Fr. 14050.-  
Un produit de la General Motors - Montage suisse

**Torpedo**

**Aspect SÉDUISANT**  
**Performances REMARQUABLES**

Renseignements et vente:

**Agence Torpedo**

**Reymond**

Rue Saint-Honoré 5  
Neuchâtel

**Les Abonnements-Télévision**

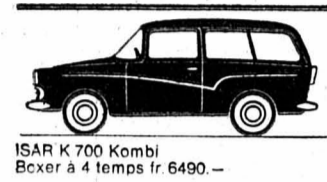
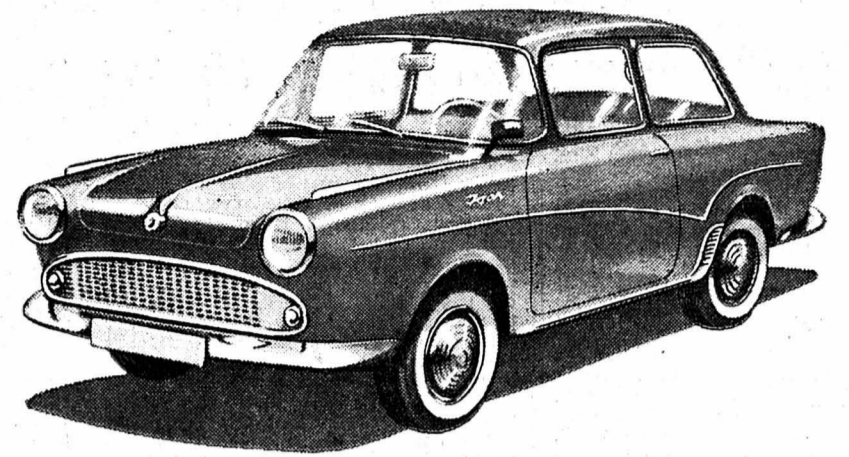
*Radio Steiner*

sont plus avantageux que des achats au comptant ou à tempérament. Appareils avec antenne depuis Fr. 15.- par mois. Demandez les catalogues et prospectus à

**Radio-Steiner, 25 Valentin, Lausanne**  
Téléphone 021 / 22 97 38

**M. RICHARD, tapissier**  
**A TRANSFÉRÉ SON ATELIER**  
faubourg de l'Hôpital 52

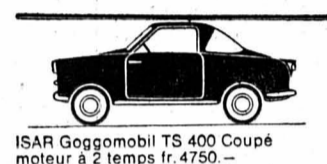
## ISAR T 700 élégante, «racée», économique, une voiture qui crée de la joie!



ISAR K 700 Kombi  
Boxer à 4 temps fr. 6490.-



ISAR L 700 voiture de livraison  
Boxer à 4 temps fr. 6390.-



ISAR Goggomobil TS 400 Coupé  
moteur à 2 temps fr. 4750.-  
ISAR Goggomobil T 400 Limousine  
4 places fr. 3950.-

Par tout ce qu'elle offre, cette voiture est entièrement nouvelle dans sa classe. Elle est l'idéal pour l'automobiliste qui tient au confort, mais est obligé de regarder à la dépense. Faites un essai sur route: vous serez enthousiasmé!

Puissant moteur avant Boxer 30 CV à refroidissement par air, quatre vitesses synchronisées, système Porsche, 120 km/h, freins hydrauliques sur les 4 roues, consommation normale seulement 5,6 l aux 100 km, installation de climatisation, chauffage intense, dégivreur, signal optique, tableau des instruments commandé par touches, glaces panoramiques, 4 places spacieuses, sièges avant avec dossiers réglables, compartiment à bagages très vaste, pas de place sacrifiée à la roue de réserve! **Fr. 5890.-**  
12 mois de garantie.

**BON**

Je désire recevoir le prospectus illustré gratis ISAR T 700 - faire une course d'essais, sans engagement (biffer ce qui ne convient pas)

Nom \_\_\_\_\_ Pr \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Lieu du domicile \_\_\_\_\_

**Représentation générale**  
**ISAR SA Urdorf-Zurich Bernstrasse 127 Téléphone 051/983232**

Représentants: Neuchâtel: J. Barbey, Drazées 69 - Saint-Blaise: J. Jaberg, garage La Chaux-de-Fonds: A. Montandon, rue du Collège 52

RRRRRRRR  
RRRRRRRR  
RRRRRRRR  
RRRRRRRR  
RRRRRRRR  
RRRRRRRR  
RRRRRRRR  
RRRRRRRR  
RRRRRRRR  
RRRRRRRR

Avez-vous songé à tout ce dont vous avez besoin pour passer d'agréables vacances?...

Une visite auprès du spécialiste de l'optique et de la photo s'impose

**Rebus**  
Optique - Optique - Optique  
100001 Arcades



## LES PLAISIRS DU CAMPING

dépendent en grande partie de votre équipement. Afin de jouir pleinement de l'indépendance que vous procure un séjour en plein air, équipez-vous bien, mais économiquement grâce à nos prix avantageux.

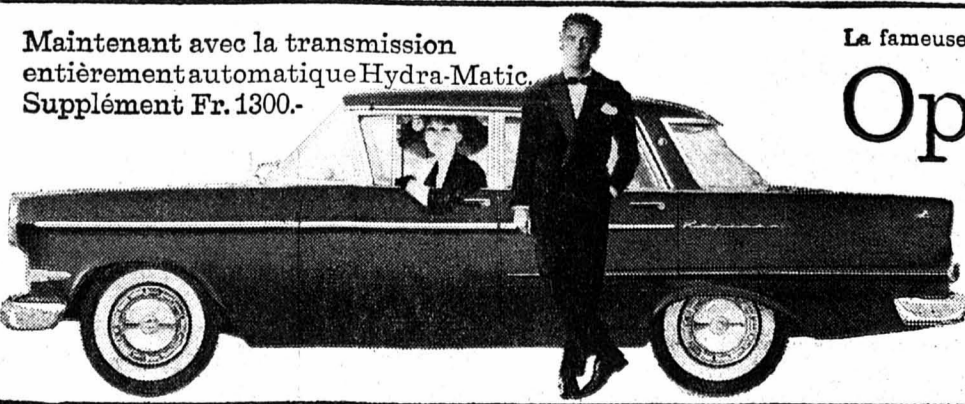
Grand assortiment en coussins à gonfler en tout genre, palmes et masques, grils, réchauds, outillage de camping, éclairage, etc.

## QUELQUES EXEMPLES

- 1 Tente chalet pour 3-4 personnes, avec véranda et abri-cuisine. Poids dans deux sacs (un pour l'armature + un pour la toile) environ 25 kg. Toutes les pièces de l'armature sont reliées entre elles afin de faciliter le montage. Qualité et finition impeccables. 490.-
- 2 Une nouveauté pratique et hygiénique: le sac de couchage lavable avec capuchon pour les nuits fraîches. Grâce à deux fermetures-éclair il peut s'ouvrir et servir d'édredon. 49.-
- 3 Matelas pneumatique transformable en fauteuil. Le corps du matelas et l'oreiller se gonflent séparément, ce qui permet à chacun de trouver le repos idéal. 39.50
- 4 Fauteuil confortable en acier promatisé, tendu de notre tissu exclusif. 19.80
- 5 Cette table est très pratique car on peut en régler la hauteur. En outre ses trois pieds lui assurent une stabilité parfaite même sur terrain inégal. Très agréable pour le balcon ou le jardin. 29.50
- 6 Pour le transport ce lit de camp peut se rouler et ne prend ainsi qu'un minimum de place. Très léger et solide. 19.80
- 7 Lit de camp réglable, cinq positions à la tête et cinq positions aux pieds. Se transforme en fauteuil. Une offre exceptionnelle! 35.-
- 8 Gardez vos boissons fraîches ou votre repas chaud grâce à notre sac thermique. 9.80
- 9 Réchaud à gaz réglable. Pas de problème de recharge: quand la cartouche est vide on la jette et on en remet une autre! 29.80
- 10 Vos gigots seront encore mieux réussis avec une garniture complète, comprenant: 1 cuillère, 1 fourchette, 1 spatule et 1 broche le tout chromé avec de longs manches (pour ne pas se brûler) et d'élégantes poignées en bambou. 13.90



Nouveaux numéros de téléphone: (038) 5 02 52  
5 02 53



Maintenant avec la transmission entièrement automatique Hydra-Matic. Supplément Fr. 1300.-

## Opel Capitaine

Garage M. Schenker, Hauterive-Neuchâtel, tél. (038) 7 52 39  
Garage A. Javel, Saint-Martin  
Garage J. Wüthrich, Colombier

# LUNDI - SPORTS

### Le 48me Tour de France a commencé

## Imbattable dans les épreuves contre la montre Anquetil distance déjà ses rivaux

Maitre incontesté des courses contre la montre, Jacques Anquetil a, une fois de plus, affirmé sa supériorité dans cette spécialité.

Dans la seconde moitié de l'étape initiale du Tour, les concurrents avaient à couvrir les 28 km 500 d'un circuit, assez difficile, vallonné et agrémenté de virages, autour de Versailles.

### Bout surprénant

Jacques Anquetil y domina tous ses adversaires et, roulant à la moyenne de 43 km 054, il battit finalement un excellent Bouvet de 2'32". L'italien Battistini de 2'39", Anglade de 2'43", Gaul de 2'55", Junkermann de 2'58", Mastrotto de 3'03" et Planckaert de 3'05". Quant à Darrigade, leader après la première étape Rouen-Versailles, il a terminé 104me à 7'37" et il cède à son

### Leader pendant trois heures

Dans cette épreuve contre le chronomètre, Anquetil prit, dès le départ, le commandement. A Villeneuve, après 14 km 550 de course, il précédait déjà Battistini de 48", Bouvet de 52", Junkermann de 1'03", Gaul de 1'07", Otano de 1'12", Planckaert de 1'13", Anglade de 1'15". Dans la seconde moitié du parcours, il augmenta son avantage sur tous ses adversaires, Anglade et Bouvet étant ceux qui lui concédèrent alors le moins de terrain.

Anglade, qui était parti en onzième position, une heure et quart seulement après l'arrivée de la première demi-étape, et qui réalisa une fort belle performance, demeura leader pendant plus de trois heures. Il ne fut détrôné de la première place que par Bouvet, parti en 123me position. Puis Battistini,

qui avait pris le départ après dix-sept heures lui aussi, lui ravala une place alors qu'Anquetil, dont les temps de passage étaient meilleurs que ceux de tous ses adversaires, faisait déjà figure de vainqueur.

Classement de la première demi-étape en ligne, Rouen-Versailles (136 km 500): 1. Darrigade (Fr) 3 h 15'16" (moyenne 41 km 942); 2. Minieri (It); 3. Gainche (Oues); 4. J. Groussard (Fr); 5. Elliott (G-B); 6. Aerenhouts (Be); 7. Gaudrillet (PN); Anquetil (Fr); 9. Carles (It); 10. Pauwels (Be); 11. Bertran (Esp) même temps; 12. Falaschi (It) 3 h 15'21"; 13. Hulsart (Oues) 3 h 15'33"; Perez-Frances (Esp) 3 h 15'39"; 15. Pellegrini (It) même temps; 16. Cloarec (Oues) 3 h 20'04", puis tout le peloton.

Classement du deuxième tronçon de la première étape, Versailles-Versailles contre la montre sur un circuit de 28 km 500: 1. Jacques Anquetil (Fr) 39'43", moins 30" de bonification; 39'13"; 2.

## Darrigade conserve ses bonnes habitudes

Et que se passa-t-il le matin? Pour la cinquième fois depuis 1956, André Darrigade a remporté la première demi-étape du Tour de France et revêtu le maillot jaune. Au terme de la première fraction de l'étape initiale (Rouen - Versailles, 136 km 500), le «tricolore» a battu au sprint Minieri, Gainche, Joseph Groussard et les onze autres coureurs — parmi lesquels Anquetil — avec qui il conduisit victorieusement une échappée déclenchée au 47me kilomètre.

### Parole tenue

Jacques Anquetil a ainsi tenu parole: au soir de la première étape, il occupe la tête du classement général. Soutenu par la plus forte équipe, le rouleur normand s'installe d'ores et déjà comme le grand favori de la course. N'a-t-il pas réglé sur plus dangereux adversaire, Charly Gaul à plus de huit minutes?

Le Luxembourgeois, le seul sur le papier qui apparaisse capable de damer le pion à Anquetil, a été la grande victime du jour. Sur le tronçon en ligne reliant Rouen à Versailles, il s'est épuisé pendant une trentaine de kilomètres à tenter d'annihiler l'échappée du grou-

### L'ÉTAPE D'AUJOURD'HUI: Pontoise-Roubaix, 230,5 km

Bouvet (PN) 42'15"; 3. Battistini (It) 42'22"; 4. Anglade (Fr) 42'26"; 5. Gaul (S-Lux) 42'38"; 6. Junkermann (All) 42'41"; 7. Mastrotto (Fr) 42'45"; 8. Planckaert (Bel) 42'48"; 9. Massignat (Bel) 43'01"; 10. Geldermann (Ho) 43'04"; 11. Adrianssens (Be) 43'07"; 12. Otano (Esp) 43'11"; 13. Stablnski (Fr) 43'12"; 14. Rugg (S) 43'24"; 63. Gimml (S) 45'27"; 70. Lulstier (S) 45'45"; 89. Ruchet (S) et Gallati (S) 48'35".

Classement général: 1. Jacques Anquetil (Fr) 3 h 54'29"; 2. Groussard (Fr) 3 h 59'15"; 3. Carles (It) 3 h 59'54"; 4. Elliott (G-B) 3 h 59'56"; 5. Perez-Frances (Esp) 4 h 00'41"; 6. Gainche (Oues) 4 h 00'41"; 6. Pellegrini (It) 4 h 01'05"; 6. Falaschi (It) 4 h 01'12"; 6. Minieri (It) 4 h 01'25"; 6. Pauwels (Be) 4 h 01'55"; 6. Bouvet (PN) 4 h 02'04"; 6. Gaul (S-Lux) 4 h 02'49"; 6. Hulsart (Oues) 4 h 03'02"; 70. Gimml (S) 4 h 05'31"; 76. Lulstier (S) 4 h 05'49"; 93. ex aequo: Gallati (S) et Ruchet (S) 4 h 06'39".

### La Ligue suisse de hockey sur glace a tenu ses assises annuelles à Leysin

### L'interdiction des étrangers maintenue

Comme les précédentes, l'assemblée des délégués de la Ligue suisse de hockey sur glace, tenue à Leysin sous la présidence de Max Thoma (Bâle), a permis de prendre conscience des profondes divergences de vues qui existent entre les clubs de séries inférieures et

autres, ainsi d'ailleurs qu'entre les sociétés de Suisse romande et de Suisse alémanique.

Les délais des transferts et l'introduction du système du «joueur prêt» (sur un ou deux ans, prêt limité d'un club à un autre) donneront lieu à de longues et fastidieuses discussions, tout comme l'autorisation aux joueurs étrangers de participer aux matches de championnat.

### Sous l'impulsion de Young Sprinters

Finalement les délégués, par 216 voix contre 66 décidèrent, pour ce dernier point, de s'en tenir à la décision de Lausanne, prise en 1959, qui interdit toute participation d'étrangers. Tous les autres problèmes ont été renvoyés à une commission spéciale élargie, qui devra établir un rapport ad hoc pour l'assemblée de l'an prochain. Mais sous l'impulsion des Young Sprinters, plusieurs clubs romands ont manifesté l'intention de chercher une solution plus promptement à cette question des transferts en s'efforçant de réunir l'accord de 42 clubs afin de provoquer la convocation d'une assemblée extraordinaire pour le mois de février 1962.

### Modifications du règlement

Cette session de Leysin fut, en outre, marquée par quelques importantes décisions. Ainsi, les délégués ont accepté le principe de la participation de l'équipe suisse au championnat du monde 1962, qui se déroulera à Colorado Springs (Etats-Unis). L'envoi de la sélection helvétique n'entraînera aucun problème financier sérieux en raison des offres intéressantes faites par les organisateurs. D'autre part, les clubs des séries supérieures sont tenus de commencer leurs championnats au plus tard lors du troisième week-end de novembre. Enfin, le règlement de la coupe de Suisse a subi quelques modifications: les clubs de la ligue nationale A n'entreront en lice qu'au deuxième tour principal. Les lieux des rencontres seront tirés au sort. Toutefois dans les deux premiers tours principaux, le club de série inférieure jouera sur sa patinoire — à moins d'une entente spéciale entre les deux antagonistes. La répartition des recettes, par la même occasion, a fait l'objet d'une nouvelle réglementation.

Les championnats nationaux des Etats-Unis, à New-York, ont permis à Frank Budd, jeune étudiant noir de Villanova, finaliste olympique, de battre enfin le record du monde du 100 yards établi il y a treize ans par son compatriote Malvin Patton. Budd, dominant avec aisance tout le lot des sprinters, a remporté la finale en 9"2.

### MOTOCYCLISME

### Le Grand Prix de Hollande Hocking à l'aise dans deux catégories

Le circuit d'Essen, où se courait le Grand Prix de Hollande, était entouré de 100,000 spectateurs. Ils eurent l'occasion de vibrer aux exploits de pilotes qui battirent de nombreux records.

Résultats: 125 cm3: 1. Tom Phillis (Aus) sur «Honda», les 14 tours, soit 107 km 860, en 50'55"7 (moyenne 127,082); 2. Jim Redman (Rod) sur «Honda», 51'15"6. Phillis est en tête du championnat du monde devant l'Allemand de l'Est Degner (28 points contre 20).

350 cm3: 1. Mike Hallwood (G-B) sur «Honda», les 17 tours du circuit, soit 130 km, en 56'34"8 (moyenne 138 kilomètres 888); 2. Mac Intyre (Ecos) sur «Honda», 57'04"2. Mike Hallwood, avec 22 points, prend la tête du championnat du monde.

Hocking et Statny sont en tête du championnat du monde des pilotes avec 14 points.

500 cm3: 1. Gary Hocking (Rhodé) sur «MV», les 20 tours, soit 154 km 090, en 1 h 05'54"8 (moyenne 138 km 168); 2. Mac Intyre (Ecos) sur «Blanchi», 1 h 06'57"2.

Hocking et Statny sont en tête du championnat du monde des pilotes avec 14 points.

500 cm3: 1. Gary Hocking (Rhod) sur «MV», les 20 tours, soit 154 km 090, en 65'37"2 (moyenne 140,876); 2. Hallwood (G-B) sur «Norton», 66'03"2.

Hocking est en tête du championnat du monde avec 24 points.

Side-cars: 1. Deuble Horner (All) sur «BMW», les 14 tours, soit 107 km 860, en 52'30"2 (moyenne 123 km 264); 2. Strub Huber (S) sur «BMW», 54'10"8. Puis: Curochod - Beyeler (S) sur «BMW» à 1 tour. Deuble Horner ont battu le record du tour en 3'40"6 (moyenne 125 km 739). L'ancien record appartenait à Florian Camathias (S) avec 3'42"7.

Les Allemands Deuble - Horner sont en tête du championnat du monde avec 30 points devant les Suisses Scheidegger - Burkhardt (26).

BREMERTEN. — Principaux résultats du motocross: 500 cmc nationale: 1. Lutz (Wallisellen) sur «BSA»; 2. Periat (La Chaux-de-Fonds) sur «BSA». Catégorie 500 cmc internationale: 1. Rapin (S) sur «BSA», les 15 tours en 1 h 07'44"; 2. John Clayton (G-B) sur «AJS», 1 h 08'05"7; 3. Andersen (Da) sur «BSA», 1 h 09'19"7.



Anquetil est satisfait. Le Tour va pour l'instant comme il l'entend.

## Les championnats romands d'athlétisme à Yverdon Le Neuchâtelois Willy Bovet couvre le 400 m en 49"

Organisés de façon impeccable par l'Union Sportive Yverdonnoise, les championnats romands d'athlétisme se sont déroulés samedi et dimanche à Yverdon par un temps idéal.

Toutes les quarante-cinq épreuves ont bénéficié de conditions favorables et, pourant, à la suite du gros orage qui s'est abattu jeudi dernier sur la région, la manifestation semblait bien compromise: les pistes et une grande partie du stade étaient sous l'eau. Il faut féliciter les organisateurs d'avoir réussi le tour de force de tout remettre en état dans un laps de temps aussi court.

### Des forfaits

Les épreuves réunirent plus de 200 participants dans les catégories seniors, juniors, cadets et dames. Malheureusement on enregistra de nombreux forfaits dont les plus regrettés du public furent ceux des sélectionnés nationaux Barras, au saut à la perche, von Wartburg au javelot, Jeannotat au 10,000 m et Monard aux 100 m et 200 m de la catégorie juniors.

D'une manière générale, d'assez bons résultats ont été comptabilisés, bien que sur le plan suisse ils ne représentent rien d'exceptionnel. Aucun record n'a été battu. La meilleure performance de la journée revient au Neuchâtelois Willy Bovet (CA Cantonal) qui, en courant le 400 m dans le très bon temps de 49", confirme sa supériorité dans cette spécialité, d'autant plus que l'exploit a été réalisé sur une piste très friable. Le Lausannois Pierre Scheidegger (Stade Lausannois), qui dépasse régulièrement les sept mètres au saut en longueur, a été handicapé par le mauvais état de la piste de saut. Il a néanmoins réussi un saut de 6 m 95. Signalons également la belle performance du Genevois Yvan von Felten, (SFG Helvetia) qui gagne le 110 m en 11"1 et lance le disque à 42 m 33.

De peu En catégorie juniors, très bonne performance de Michel Portmann au saut en hauteur qui conquiert le titre en franchissant 1 m 90 et qui malheureusement, échoua de peu dans sa tentative de battre le record suisse de la catégorie, en plantant la latte à 1 m 94. Méritent également de figurer à l'ordre du jour: Daniel Schambacher (CAG Genève) qui lance le poids à 14 m 24 et Karl Hahn (CAG Genève) qui après avoir gagné le 100 m en 11"2, triomphe en 23"2 dans le 200 m dans un temps inférieur à celui de la catégorie seniors. A relever aussi le titre bien mérité de Pierre Bachmann (CA Cantonal) qui enlève le 800 m de sa catégorie, quand bien même il avait perdu de précieuses secondes lors du départ qu'à tort il avait considéré comme faux départ.

### Quatre titres

Chez les cadets, signalons en premier lieu la performance de Christian Gilléron (USY), un jeune Vaudois d'Yverdon qui se paie le luxe d'enlever trois titres en réalisant des performances d'un excellent niveau: 6 m 35 au saut en longueur, 3 m 41 au saut à la perche et 46 m 50 au lancer du javelot. Le résultat de Francis Dyens (CA Cantonal), un jeune Neuchâtelois, qui confirme les espoirs placés en lui par les dirigeants de son club dans le domaine du demi-fond, doit aussi être relevé, car 1'27"6 sur 600 m n'est pas à la portée de n'importe qui. Le CA Cantonal, qui déplaçait douze athlètes seulement, devant lui aussi enregistrer plusieurs forfaits, ne s'est pas trop mal comporté, puisqu'il s'est adjugé quatre titres et cinq deuxième places.

J.-C.

## Le championnat suisse de water-polo RED FISH RÉCOLTE UN POINT

Durant ce week-end, Red Fish a joué deux rencontres au Lido. Un public nombreux a suivi ces matches.

Red Fish - Horgen 6-9 (2-3; 2-1; 0-3; 2-2)

Les poloistes neuchâtelois sont parvenus à tenir Horgen en échec jusqu'au milieu du match. Après que Chevaley eut ouvert la marque, Horgen se mit à prendre la rencontre au sérieux. Durant quelques minutes, les Zuricois se livrèrent à un jeu plus brutal qu'efficace. Puis le Hollandais Korvear rétablit l'équilibre. Les Neuchâtelois reprirent ensuite l'avantage grâce à une belle déviation d'Yves Pillier.

Horgen réagit une fois de plus. Korvear se plaça constamment devant le but de Gougler. Plusieurs bagarres éclatèrent dans le bassin et très énervés par un arbitre trop partial, les

Neuchâtelois faiblirent en fin de partie. Ils encaissèrent trois buts durant la troisième période et ils ne parvinrent plus à combler leur retard.

Les points de Red Fish ont été acquis par Chevaley 3, Kunzli 2, Yves Pillier 1.

Red Fish - Zurich 3-3 (1-2; 0-0; 1-1; 1-0)

Pour ce second match, joué dimanche après-midi sous la pluie, Red Fish est une fois de plus privé de Wohlwend. Les deux équipes font jeu égal durant la majeure partie de la première période. Puis soudain, Yves Pillier ouvre la marque. Les Zuricois se déchaînent. Ils cherchent l'ouverture que les arrières Kuhne et Galloppini s'ingénient à masquer. Mais Willy trouve finalement l'endroit idéal pour battre Gougler deux fois de suite.

La deuxième période se poursuit à un rythme accéléré. Les deux gardiens restent intraitables. Lors de la troisième reprise, Galloppini laisse Kuhne seul en arrière, et par une habile combinaison, il rétablit l'équilibre. Schneider marque pour Zurich.

Red Fish assésse alors le but de Könyva. Toutes les tentatives semblent vaines mais quelques secondes avant la fin du match, l'entraîneur Kunzli réussit à battre le gardien zuricois d'un tir de loin.

Les buts de Red Fish ont été marqués par Pillier, Galloppini et Kunzli. Red Fish pour les deux matches: Gougler; Wittmann, Kuhne; Chevaley, Galloppini, Serge Pillier, Yves Pillier, Bolle, Kunzli, Gerosa. R. JI.

### YACHTING

### Le Grand Prix de la Béroche

Le Grand Prix de la Béroche, compétition organisée par le Cercle de la voile de la Béroche, n'a pas connu la participation des autres années; le calme plat, caractéristique aux concours de cette saison, en fut la cause.

Mais, contrairement à la Coupe du Lac, course le dimanche précédent, le calme s'est manifesté au début de cette régatée, tandis que la fin fut plus mouvementée, grâce à des airs venus de vent ou de joran.

L'orage menaçant a passé outre, permettant à chacun d'arriver dans de bonnes conditions.

Au départ, vingt-trois concurrents étaient inscrits, trois ont abandonné la partie, faute de temps.

Trois parcours ont été choisis pour séparer les différentes catégories.

Voici le classement: Parcours A, 38 km, 500, Saint-Aubin - pointe du Bled - Yvonand - Concise - Saint-Aubin, destiné aux «lestés» 5,5 m et «Yollenkreuzer»: 1. «Pannache», à J. Grimm/F. Bussy, en 8 h 51'49"; 2. «Vollenkreuzer», à M. Mathurin, à G. Baertschi, en 8 h 50'35"; 3. «Pailasse», à Dr Stalder, battu par B. Périsset, en 9 h 37'35"; 4. «Yannic», à A. Sauer, en 9 h 49'25"; 4. «Le Téméraire», à Chr. Wolfrath, en 12 h 46'.

Parcours B, 32 km, 500, Saint-Aubin - pointe du Grin - Yvonand - Concise - Saint-Aubin: «Lestés» 15 SNS: 1. «Maggall», à P. Néler, en 8 h 12'05"; 2. «Saint-Yves», à A. Wyss, en 8 h 33'59"; «Bélogas»: 1. «Mistral III», à P. Robert, en 8 h 18'38"; 2. «Chabichon», à Dr de Wyss, en 8 h 22'32"; 3. «Baubard», à R. Gabus, battu par P. Sienmpff, en 8 h 37'57"; «Déryverus», classement handicap: 1. «Scherzo V», à M. Schenk, en 7 h 31'50" (FD); 2. «Kayane», à M. Dubath, en 8 h 33'50" (course); 3. «Héroïc», à M. Glauser, en 8 h 33'28" (15 m); 4. «Maraudier», à P. Dupasquier, en 8 h 54'25" (Maraudier); 5. «Baraka», à Y. Burris, en 8 h 34'25" (Lightning).

Parcours D, 12 km, Saint-Aubin - Concise et retour, «Vauriens»: 1. «Kouaï», à E. Stückli, en 3 h 41'16"; 2. «Pétoche III», à H.-L. Burgat, en 3 h 43'32"; «Sulpes»: 1. «Cyclone», à R. Wermélie, en 3 h 47'28".

LODZ. — A Lodz, le recordman du monde du lancer du disque, le Polonais Edmund Pietkowsky, a réussi un jet de 59 m 69 et trois autres jets de plus de 59 mètres (son record du monde, rappelés-le, est de 59 m 91). Au cours de la même réunion, le Polonais Folk a remporté le 100 m en 10"3 et le 200 m en 21". Le 1500 m a vu la victoire du Russe Sawinkov en 3'45"7, devant le Polonais Zimny (3'46"1). Dans le 3000 m, victoire du Polonais Krzyzkowak qui courait pour la première fois cette année après une longue convalescence, en 8'08"5 et succès du Soviétique Kreer au triple saut avec 16 m 05.

### Les autres résultats

Voici les autres résultats du championnat de water-polo de ligue nationale: Polo-club Genève - Zurich 1-6; Limmat - Lugano 3-2; Bâle - Lugano 5-4; Limmat - Blenne 8-2.

### ESCRIME

### Le Neuchâtelois Eichhorn troisième à Lausanne

Le Français André Lacroix a remporté la coupe à l'épée, de Lausanne, en battant un finaliste Lausannois Cavin par 3-5, 5-1, 5-4.

Classement final du tournoi: 1. André Lacroix (Fr); 2. Jean-Pierre Cavin (Lausanne); 3. Charles Eichhorn (Neuchâtel); 4. Walther Baer (Genève); 5. Michel Enequo (Sion); 6. Claude Bourquard (Fr); 7. Philippe Schragg (Fr); 8. Hugo Henzi (Berne).

Première finale du championnat suisse de hockey sur terre, série A, à Lausanne: Stade Lausanne-HC Oitens 1-1 (1-0).

Championnat d'Italie de boxe des poids welters, à Saint-Vincent d'Aoste: Bruno Visintin (tenant) bat Rino Borra aux points en douze rounds.

Championnat suisse de «boccia» à Schaffhouse: 1. Tessin (Bruderer-Guarneri); 2. Schaffhouse; 3. Lucerne; 4. Argovie; 5. Zurich; 6. Grisons; 7. Soleure; 8. Bâle; 9. Zoug; 10. Saint-Gall; 11. Fribourg; 12. Vaud; 13. Berne; 14. Thurgovie; 15. Neuchâtel.

A Fukuoka, le jeune nageur japonais Kenjiro Matsumoto (18 ans) a remporté un 200 m brasse en 2'37"4, établissant ainsi un nouveau record du Japon. Le record du monde, détenu par l'Australien Terry Bathercole, est de 2'36"5.

Le champion olympique, l'Éthiopien Abebe Bikila, a remporté le 16me marathon d'Osaka, qui s'est déroulé par une température de 27 degrés.

Tournoi international de basket féminin à Zagreb: Tchécoslovaquie bat France 70-54; Hongrie bat Yougoslavie 57-54.

Le Belge Hellemans a remporté une course cycliste amateur qui a eu lieu à l'île de Man.

Le junior lausannois Vallotton a enlevé l'épreuve de marche de 15 km de Lausanne.



Scheidegger, dans le saut en longueur: un vainqueur parmi beaucoup d'autres.

### HIPPISME

### L'italien d'Inzeo gagne à Aix-la-Chapelle

C'est le tenant du titre, l'italien Piero d'Inzeo qui, avec «Pioneer», a enlevé la première épreuve de qualification pour le championnat d'Europe des cavaliers de concours, dans le cadre du Concours hippique international officiel (C.H.I.O.) d'Aix-la-Chapelle, dans l'excellent temps de 81"6.

Les parcours était de 710 mètres, semé de quatorze obstacles avec seize sauts allant jusqu'à 1 m 60. Vingt-huit cavaliers de treize nations avaient pris le départ avec quarante et un chevaux. Neuf seulement terminèrent sans faute.

Voici les résultats: 1. Piero d'Inzeo (It) avec «Pioneer», 0 p, 81"6; 2. Broome (G-B) avec «Sunsabe», 0 p, 82"5; 3. Winkler (Al) avec «Romanus», 0 p, 88"; 4. Caledo (Por) avec «Konak», 0 p, 91"1; 5. Duarte Silva (Por) avec «Jeune France», 0 p, 97"1; 6. Wofford (E-U) avec «Hollandia», 0 p, 1'38"2.

THOUNE. — Concours hippique, classement de l'épreuve de puissance (8 obstacles, 35 participants): 1. Lt Paul Weier (Berne) avec «Japhet», 0 pt au 3me barrage; 2. Max Burger (Burg) avec «Sans-Souci», 4 pts au 3me barrage; 3. Lt Paul Weier (Berne), avec «Centurion» avec «Alster III», et Pit R. Degen (Sis-sach) avec «Folko», 4 pts au 2me barrage.

A Osaka, le nageur japonais Tsuyoski Yamonaka a battu le record du monde du 200 m nage libre en 2'01"2.

A Pezenas, le boxeur français, poids moyens, Hippolite Annex a battu l'Allemand Gunther Hase, par arrêt de l'arbitre au 3me round.

En match international d'athlétisme, à Belgrade, l'Italie a battu la Yougoslavie par 109-88.

MERCREDI 5 JUILLET. Un billet gagnant sur Cynar. Les plus lots: 100.000.- LOTERIE ROMANDE.

CHAMPION FILTRE. pur Virginia - encore plus doux en long format. Toujours fraîche dans l'emballage Ever-Fresh.

L'apéritif à base d'artichaut. CYNAR.

Pour notre santé nous buvons, soir et matin, un grand verre de VICHY-CÉLESTINS, l'eau qui fait du bien. VICHY ETAT.

C'est la manière de régler les sinistres que s'approprie la valeur d'une compagnie d'assurance. Agence générale de Neuchâtel: André Bernhart, 2, rue Saint-Jacques, tél. (038) 5 78 21.



Mon compte en banque me suit partout!

Partout, je dispose de mon argent, même dans les pays lointains. Partout, dans le monde entier, l'UBS met à mon service ses correspondants et me fait bénéficier de ses excellentes relations internationales. Vous aussi, vous pouvez compter sur l'UBS

Union de Banques Suisses: plus de 50 sièges et succursales en Suisse et 12000 correspondants dans le monde!

UBS

La Chaux-de-Fonds: Av. Léopold-Robert 50
Fleurier: Rue du Temple 2
Couvet: Grand'Rue 7
Peseux: Rue de Neuchâtel 4

Divan-lit

neuf, métallique, 90 x 190 cm, avec protège-matelas et matelas à ressorts (garantis 10 ans), complet pour

Fr. 135.-

KURTH, avenue de Morges 9, Lausanne. Tél. 021-24 66 66.

Clinique d'habits
Neuchâtel
Potteloud TAILLEUR
nettoie, répare, transforme, stoppe tous vêtements Dames-Messieurs
REMISE... à votre taille de vêtements hérités
MADAME... pour Fr. 98.-, faites recouper un complet de votre mari, qui vous fera un magnifique costume!
RETOURNAGE... Manteaux 68,- + 5.- démontage
VETEMENTS SUR MESURE

RENOUVELLEMENT DES ABONNEMENTS

à la Feuille d'avis de Neuchâtel

2me semestre de 1961 Fr. 19.25
3me trimestre de 1961 Fr. 9.75

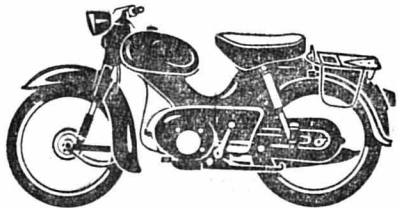
Nous prions nos abonnés dont l'abonnement arrive à échéance le 30 juin prochain d'utiliser le bulletin de versement qui leur a été remis par les porteurs ou qu'ils trouveront encarté dans leur journal

Les abonnements qui n'auront pas été renouvelés à la DATE DU 15 JUILLET PROCHAIN seront encaissés par remboursement postal

Administration de la Feuille d'avis de Neuchâtel
Compte postal IV 178

3,6 PS

Grâce à sa puissance de rendement et à sa longévité exceptionnelles la motocyclette KREIDLER-Florett 50 cmc. est l'une de celles qui se vendent le plus en Suisse



KREIDLER Florett

Faites un essai chez: MARGEL BORNAND
Poteaux 4 Neuchâtel

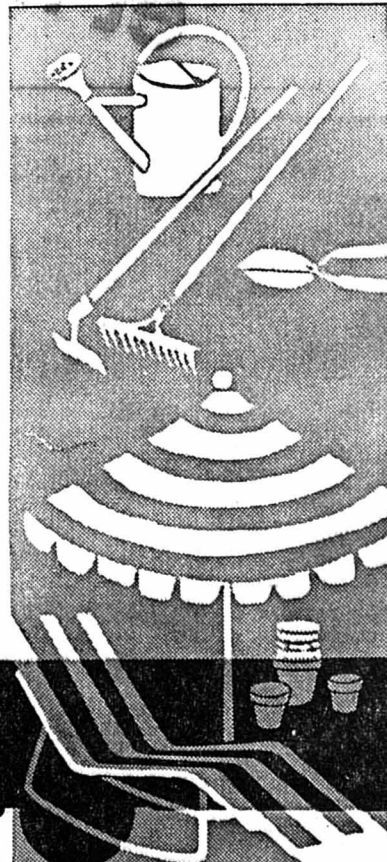
Pour bien louer
Pour bien coucher
Pour vos enfants

Une offre avantageuse

- Ottomane tête mobile à Fr. 85.-
Ottomane fer, pliable, à Fr. 85.-
Protège-matelas à partir de Fr. 8.-
Matelas à ressorts à partir de Fr. 90.-
Lit double à partir de Fr. 120.-
Duvet mi-édredon à partir de Fr. 50.-
Traversins à partir de Fr. 15.-
Entourages de divan à partir de Fr. 140.-
Commodes 3 tiroirs Abachi, à Fr. 120.-
Armoires 2 portes Abachi, à Fr. 160.-
Armoires 3 portes Abachi, à Fr. 330.-
Fauteuils modernes à partir de Fr. 45.-
Tables modernes à partir de Fr. 35.-
Canapés modernes à partir de Fr. 90.-

MEUBLES LOUP

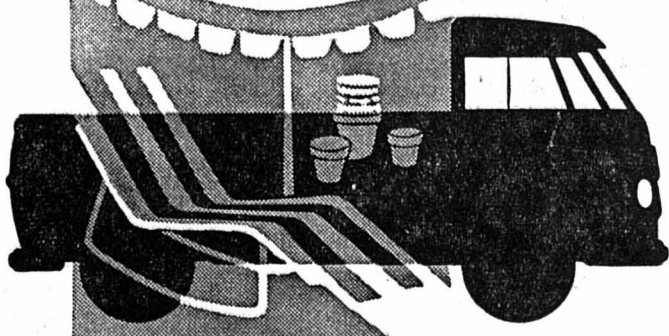
Tél. 5 30 62
Beaux-Arts 4 - Croix-du-Marché 3



Pour toutes les branches du commerce
Pour les livraisons de tout genre: la CAMIONNETTE VW

Universelle
Economique
Infatigable

Faites vous-même un test des véhicules utilitaires VW. Nous serons au rendez-vous que vous voudrez bien nous fixer pour un parcours d'essai.



GARAGE HIRONDELLE

PIERRE SENN NEUCHÂTEL

25, Pierre-à-Mazel - Tél. 5 94 12

Boudry: Garage La Colombe, Otto Schaub - Cernier: Garage Beau-Site, J. Devenogés - Fleurier: Garage Léon Duthé - Peseux: Garage Central, Eug. Strem
La Côte-aux-Fées: Garage Piaget & Brügger



LE SAVOIR-VIVRE DU PARFAIT CONNAISSEUR EN CHOCOLATS
Gourmandise - péché mignon; Chocolat Tobler? C'est si bon!

Le choix de votre cœur



OFFRE A SAISIR... Quelques TOURS DE LIT
moquette pure laine dessin Berbère Fr. 115.-
Maillefer 25
Tél. 5 34 69 TAPIS BENOIT

Démolition

verrières, portes, fenêtres, bois de feu, etc. Immeuble Grise-Pierre No 5, Neuchâtel. Vente au comptant les lundi 26 et mardi 27 juin, de 7 h à 12 h et de 13 h à 18 heures. Madliger et Challandes Ing. S. A., Neuchâtel

Ecritures Baux à loyer EN VENTE AU BUREAU DU JOURNAL

Véhicules à moteur A vendre « Vespa » 150 à l'état de neuf avec tous accessoires. - Tél. 5 05 79 dès 19 heures.

Grande vente de voitures d'occasion à des prix avantageux (50 voitures) Garanties - Crédits - Reprises

GRAND GARAGE DU JURA La Chaux-de-Fonds Ouvert le dimanche. Tél. (039) 3 14 08

Occasions AVANTAGEUSES

PEUGEOT 203 7 CV, 1955, noire, toit ouvrant.
OPEL CAPITAIN 12 CV, 1953, grise, toit ouvrant.
OPEL ASCONA 8 CV, 1957, verte et blanche.
FIAT 500 8 CV, 1958, verte, toit ouvrant, 23,000 km.
SKODA 1100 6 CV, 1958, bleue, intérieur simili, 60,000 km.
FORD TAUNUS 12 M 6 CV, 1955, verte, 2 portes, peinture neuve.
CITROEN 11 10 CV, 1952, noire, 4 portes, bon état.

« B.M.W. » 6 cylindres 1955 avec radio, moteur garanti, 6 mois, état général parfait, à vendre à un prix avantageux; échange possible. Facilités de paiement. Adresser offres écrites à H. X. 2420 au bureau de la Feuille d'avis.

« M.G.A. » moteur neuf, modèle 1955, voiture de sport. Garantie sans accident; très soignée. Essais sans engagement. Facilités de paiement

R. WASER Garage du Seyon NEUCHÂTEL Agence Morris M. G. Wolsley

garage du Littoral Agence Peugeot J.-L. Segessemann Neuchâtel - Tél. 5 99 91 Pierre-à-Mazel 51

MAGULATURE au bureau du journal

Toujours plus de 20 occasions livrées avec garanties et judicieux conseils. Quelques propositions du jour: VOLVO 122 S, 1960, très soignée; SIMCA MONTLIER, 1960, état de neuf; SIMCA, 1956, moteur neuf; VW, 1961, neuve, toit ouvrant; VW, 1957, magnifique occasion; VW, 1952, beige, moteur neuf; DKW, 1958, 4 portes, en excellent état; DKW, 1957, 4 portes, en excellent état; FIAT 600, 1959, impeccable; FIAT, 1951, moteur neuf; PEUGEOT 203, 1954, moteur neuf; RENAULT FREGATE, 1955, peinture neuve; FORD CONSUL, 1957, impeccable; BORGWARD Hansa, 1961, état de neuf; STANDARD, 1957, très bon état

Nos crédits sont très engageants: 30 mois et plus
GARAGE DU JURA - La Chaux-de-Fonds Ch. KOLLER - LÉOPOLD-ROBERT 117 Tél. (039) 3 14 08

IRIS, O MON AMOUR

Roman inédit par Georges DEJEAN 53

—Laisse-moi le soin de l'éclaircir, dit Richard. Je l'ai sondé, il y a quelques temps et il m'a répondu qu'il n'y avait aucune possibilité dans l'avenir que l'obstacle dont il parlait, sans le définir, disparaisse. Il verra que les miracles sont encore possibles. — Dis-lui de venir me voir, déclara le savant. Je veux qu'il apprenne de ma bouche tout le bien que je pense de sa mère et mes regrets. C'est une femme admirable, exceptionnelle, mon cher. — J'en suis convaincu, Reynold. Il y a, en elle, une noblesse, une dignité qui ne trompent pas. Ce n'est pas moi qui aurai la chance de rencontrer une compagne comme elle. — Ne me retourne pas le couteau dans la plaie, dit son frère avec amertume. Jusqu'à mon dernier souffle, je déplorerai ma conduite

envers elle. Hélas! les regrets ne réparent rien. — Si, dit Richard, ils rendent meilleurs et cela compte. — Marcel avait courageusement pris le parti de se consacrer à sa tâche le plus consciencieusement possible. Il s'efforçait d'oublier son amour; mais la plaie saignait toujours au fond de son cœur meurtri. Il faudra bien du temps pour que ma douleur s'apaise, pensait-il. On ne passe pas impunément à côté du bonheur et d'une merveilleuse félicité sans éprouver un tourment à s'en éloigner pour la vie; mais le sort en a décidé ainsi. L'appel téléphonique de Richard l'agaça plutôt. — Que me veut-il? Il représente encore un lien avec le milieu auquel je ne dois plus penser. Pourquoi vient-il troubler ma paix? Cependant, se souvenant que l'Anglais lui avait sauvé la vie, il accepta l'entrevue. — J'ignore ce qu'il me veut, pensait-il; mais j'en terminerai au plus vite avec lui. Richard l'attendait dans un café, rue Royale. A cette heure matinale, l'établissement était à peu près désert.

— Bonjour Marcel, je suis enchanté de vous voir, d'autant plus que j'ai une bonne nouvelle pour vous. Les yeux clairs de Rivière le dévisageaient avec étonnement. Que voulait-il dire? — Oui, reprit l'Anglais; vos tourments vont cesser. Ce que vous considérez comme impossible va pouvoir se réaliser. Mais, en attendant ma révélation, prenez quelque chose pour supporter le choc. Que diriez-vous d'un cognac ou d'un whisky? — C'est trop tôt, déclara Marcel. D'ailleurs, je n'ai envie de rien. — Dommage, car moi je boirais volontiers un whisky. Je connais vos goûts, ajouta-t-il, en se tournant vers Rivière. Au surplus, si vous ne buvez pas le cognac, je le boirai moi-même, il fera descendre le whisky. — Je vous en prie, dit Marcel, ne vous moquez pas de moi. — Me moquer, mon cher, vous plaisantez, je n'y songe pas le moins du monde; mais le fait d'être porteur d'une bonne nouvelle me donne soif. Je suis ainsi. Après tout, ce n'est pas tous les jours qu'on peut annoncer un miracle. Tenez, Rivière, vous me faites l'effet d'un malade atteint d'une maladie incur-

nable à qui le docteur va déclarer qu'il s'est trompé et que son mal peut parfaitement être combattu et anéanti. — Je vous en prie, dit Marcel, ne jouez pas avec mon tourment. C'est plus grave que vous ne le pensez. — Eh! parbleu, je le sais bien, reprit l'autre. Voulez-vous que je vous dise quel est ce tourment? Cela m'est facile, en vérité. Vous aimez Iris, vous seriez enchanté de l'épouser mais vous ne pouvez pas parce que... Il marqua un temps de silence. — Parce que...? répéta Marcel. — Parce que vous croyez qu'elle est votre sœur? déclara brusquement Richard. — Et vous pensez que cette raison n'est pas suffisante? dit Rivière avec une expression de mépris dans la voix et dans le regard. Richard triompha: — Oh! si, mon cher, elle serait suffisante si elle était vraie. Personne ne dirait le contraire; mais voilà, elle n'est pas vraie et cela change tout. Marcel écoutait sidéré, ne pouvant croire à cette nouvelle. — Vous divaguez, dit-il; ce n'est pas possible!

— C'est du moins exact, reprit Richard. Iris est la fille adoptive de mon frère. Il vous le confirmera lui-même. Pourquoi l'a-t-il fait passer pour son enfant légitime? Je n'en sais rien. — Serait-ce la fille d'une personne qu'il a connue? demanda Marcel. — Absolument pas. Il ne sait rien de ses parents. Iris les a perdus à l'âge de trois ans. Elle est totalement étrangère aux Helvètes. Aucun lien pas même d'amitié. Mon frère regrette que sa femme n'ait pu lui donner un enfant; il avait décidé d'adopter une orpheline. Vous voilà maintenant renseigné. Une immense joie pénétrait Marcel. Son rêve de bonheur, celui de sa vie allait-il pouvoir se réaliser? Il hésitait à le croire. Quand on a atteint les abîmes du désespoir, il est difficile de croire à la félicité. Et, pourtant... — Iris, sait-elle? demanda-t-il. — Pas encore. Mon frère préférerait ne pas lui dire qu'elle n'est pas sa fille. C'est ridicule, car elle ne l'aimera pas moins; mais vous le connaissez. — Mais comment expliquerai-je mon attitude à Iris, dit Marcel. Je

pense que votre frère ne tient pas davantage à reconnaître que je suis son fils? — Sur ce point, vous vous trompez, mon ami. Evidemment, s'il reconnaît que vous êtes son fils, il devra dire à Iris qu'elle n'est que sa fille adoptive; mais avez-vous besoin de vous livrer à de telles confidences pour obtenir la main... j'allais dire de ma nièce, ce qui est inexact, quoique, après tout, elle me considérait toujours comme son oncle. L'essentiel est que vous lui reveniez. Elle n'en demandera pas davantage. — Que me conseillez-vous? demanda Marcel, encore tout ému de ce qu'il venait d'apprendre. — Allez la voir; dites-lui que vous ne pouvez pas vivre sans elle et que, malgré la différence de situations, vous avez décidé de demander sa main. Je ferai ce que vous dites, conclut le jeune homme. Je vous remercie encore de tout ce que vous avez fait pour moi. Je ne l'oublierai jamais. (A suivre.)

Carrosserie

**DROZ**

VAUSEYON-NEUCHÂTEL



**NEUCHÂTEL**

Rue des Sablons 57  
Téléphone 5 55 64

Service d'auto gratuit

*Röthlisberger*

TEINTURERIE EXPRES  
LAVAGE CHIMIQUE, BÂLE



*sec ou à l'eau  
toujours  
agréable*

**LE STIMULANT**  
APERITIF AU VIN ET QUINQUINA

**Radio Ludec**

Neuchâtel  
Sablons 48  
Tél. 5 34 64

**TÉLÉVISION**

Vente et réparations soignées  
de toutes marques

**Réparations**

de rasoirs électriques

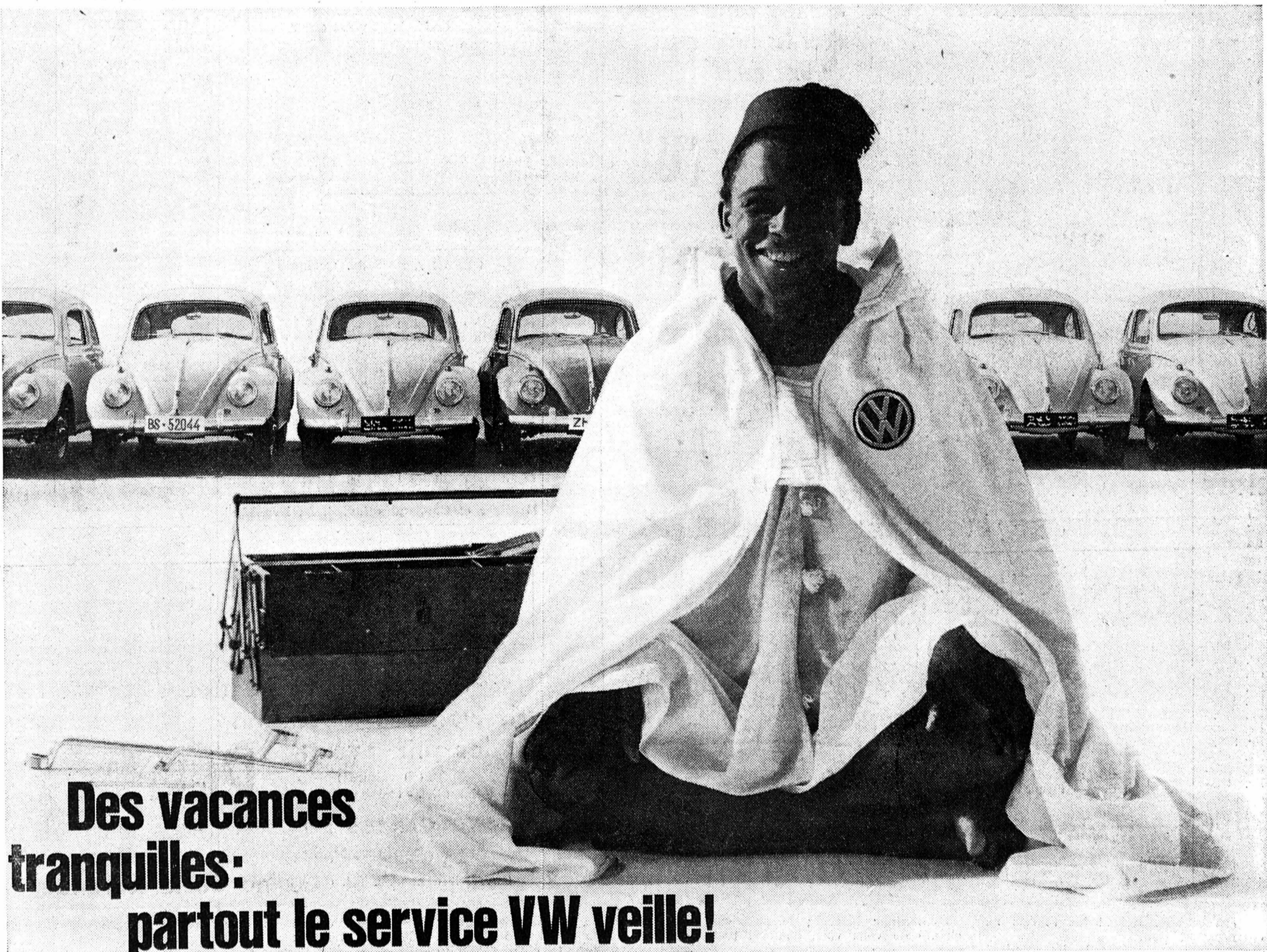
**Willy MAIRE**

Coiffeur Seyon 19

moi...  
il me faut  
du beurre

Les affaires exigent de l'énergie,  
du dynamisme, une solide santé.  
Pour tenir, l'organisme veut une  
alimentation naturelle: le beurre  
frais, savoureux, digestible, léger,  
est un pur produit de la nature.

le beurre  
c'est pur  
et naturel



**Des vacances  
tranquilles:  
partout le service VW veille!**

Heureux possesseur de VW, vos projets de voyages sont sans limite! Avec la VW, toutes les routes vous sont ouvertes, même les moins praticables. Vous pourrez en tout temps compter sur votre VW: robuste, sûre, modeste. Vous parcourrez de bien longues distances sans refaire le plein; elle roulera interminablement sur les autoroutes, escaladera avec aisance les passes les plus difficiles, empruntera très volon-

tiers les chemins secondaires cahoteux mais plus romantiques, peut-être. Elle sera même prête à affronter le désert, si vous le voulez bien! Partout, elle sera à son aise, comme chez elle car un dense réseau de stations-service, absolument unique, étend sa trame sur tous les pays. Au nord comme au sud, à l'est comme à l'ouest, toutes les voies sont jalonnées du panneau si familier désignant l'agence officielle VW.

Quoique ne nécessitant qu'un minimum de soins et d'entretien, elle obtiendra là, en cas de besoin, la pièce de rechange d'origine absolument conforme ou les attentions que demandera son état. Ce sont là, n'est il pas vrai, les meilleures garanties pour un voyage heureux et sans souci.

Depuis que la VW existe, rouler automobile n'est vraiment plus un luxe!

Possibilités avantageuses de paiements par acomptes par l'entremise de la société Aufina SA, à Brugg. Demandez le prospectus détaillé à votre agent VW ou directement à Aufina SA.



Près de 270 agences suisses sont aux petits soins des propriétaires de VW. Toutes appliquent le célèbre tarif à prix fixes VW, seul système dans notre pays qui, avec ses 421 positions, englobe tous les travaux de service et les réparations.



SCHINZNACH-BAD

AGENCES : NEUCHÂTEL, Garage Hirondelle, Pierre Senn, 25, Pierre-à-Mazel, tél. 5 94 12 — Boudry : Garage La Colombe, Otto Schaub — Cernier : Garage Beau-Site, J. Devenoges — Fleurier : Garage Léon Duthé — Peseux : Garage Central, Eug. Stram — La Côte-aux-Fées : Garage Piaget & Brügger

Toutes les spécialités pour votre chien



**Luthy**

Terreaux 3, Neuchâtel  
Tél. 5 29 91

**Machine à coudre occasion**

« BERNINA »  
zig-zag portative à bras libre  
avec garantie  
Facilités de paiement



Seyon 16 - Grand-Rue 5  
Tél. (038) 5 34 24

**TROUVÉ**

la solution idéale pour meubler un beau studio. Faire un saut chez meubles G. Meyer, faubourg de l'Hôpital 11, à Neuchâtel. Choisir est si agréable parmi tant de belles choses, et puis, c'est connu, les prix sont très avantageux!

Reblochon extra  
H. Maire, rue Fleury 16

Pour une chambre à coucher, une salle à manger, un studio, visitez à Neuchâtel

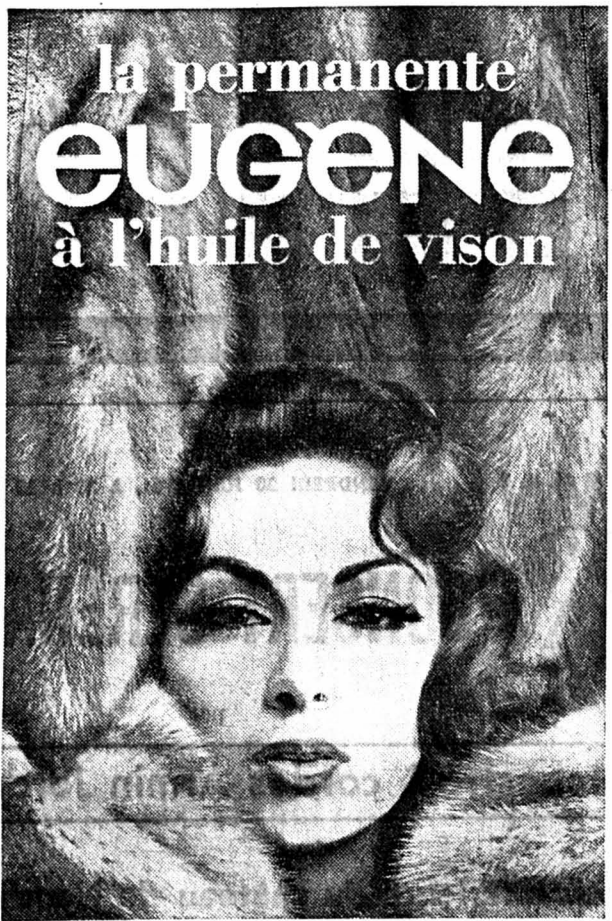


Faubourg de l'Hôpital  
Pour une chambre d'enfants, un bureau ministre, un meuble combiné, un meuble de cuisine, un meuble en frêne blanc, un divan-lit avec entourage, un lit double, une combinaison de hall, un meuble isolé, un tapis ou de la lustrie, visitez à Neuchâtel



au 2ème magasin, rue des Fausses-Brayes. Un déplacement à Neuchâtel en vaut la peine! 12 étages d'exposition à visiter.





la permanente  
**EUGENE**  
à l'huile de vison

Frisure magnifique et résistante... l'huile de vison apporte aux cheveux des substances nutritives, en leur donnant un aspect soyeux et brillant (avec garantie)

*Salons "Roger"*

Moulin Neuf Tél. 2 lignes 5 29 82/83  
Halte de beauté... Produits Dorothy Gray et Jacques Fath

1886 **TEINTURERIE** *Obercht* 1961  
nettoie, stoppe, répare tous genres de vêtements, ainsi que tapis, rideaux, couvertures, vestes de daim  
Prix raisonnable  
Seyon 5 b NEUCHÂTEL Tél. 5 22 40

**Boxer**

Belle et bonne chienne boxer de 1 an, avec pedigree, à vendre pour cause imprévue. Prière de téléphoner au (038) 8 19 48.

A vendre  
**belle jument demi-sang**

bien dressée à la selle et s'attelant très bien. — Tél. (039) 6 74 16.

Jusqu'à 48 mois de CRÉDIT! même sans versement anticipé  
Vente et service dans toute la Suisse



Meubles radio-phonos appareils de télévision magnétophones  
Demandez une offre et nos prospectus

**PRO-HEIM ZURICH 3**

Birmensdorfstrasse 152  
Tél. 051-35 76 22

**ÉCHANGEZ vos vieux meubles contre des neufs**

C'est la meilleure solution pour faire une bonne affaire

**MEUBLES LOUP**

Beaux-Arts 4

Tél. 5 30 62

**OUI**

UNE SPLENDE  
TABLE DE CUISINE  
TUBE ET FORMICA



**GRATUITE**

avec chaque

**FRIGO**

à partir de 125 litres  
au comptant ou  
par acomptes

**AUX ARTS MÉNAGERS**

26, rue du Seyon

**BENZINE - HUILES  
LAVAGE - GRAISSAGE**

Nous avons l'honneur d'annoncer à notre clientèle et au public en général que nous avons ouvert la

**STATION SERVICE TOTAL**  
de notre futur garage de la  
**ROUTE DES FALAISES - NEUCHÂTEL**

Dès ce jour notre service de vente et nos bureaux sont transférés à la route des Falaises 93, toute activité cessant à Colombier.

**GARAGE DES FALAISES S.A.**  
Agence officielle **MERCEDES-BENZ**



**Alfred SCHWEIZER**  
31, avenue de la Gare - Neuchâtel

a l'honneur de vous convier à la visite de deux grandes

**EXPOSITIONS ALFA ROMEO**

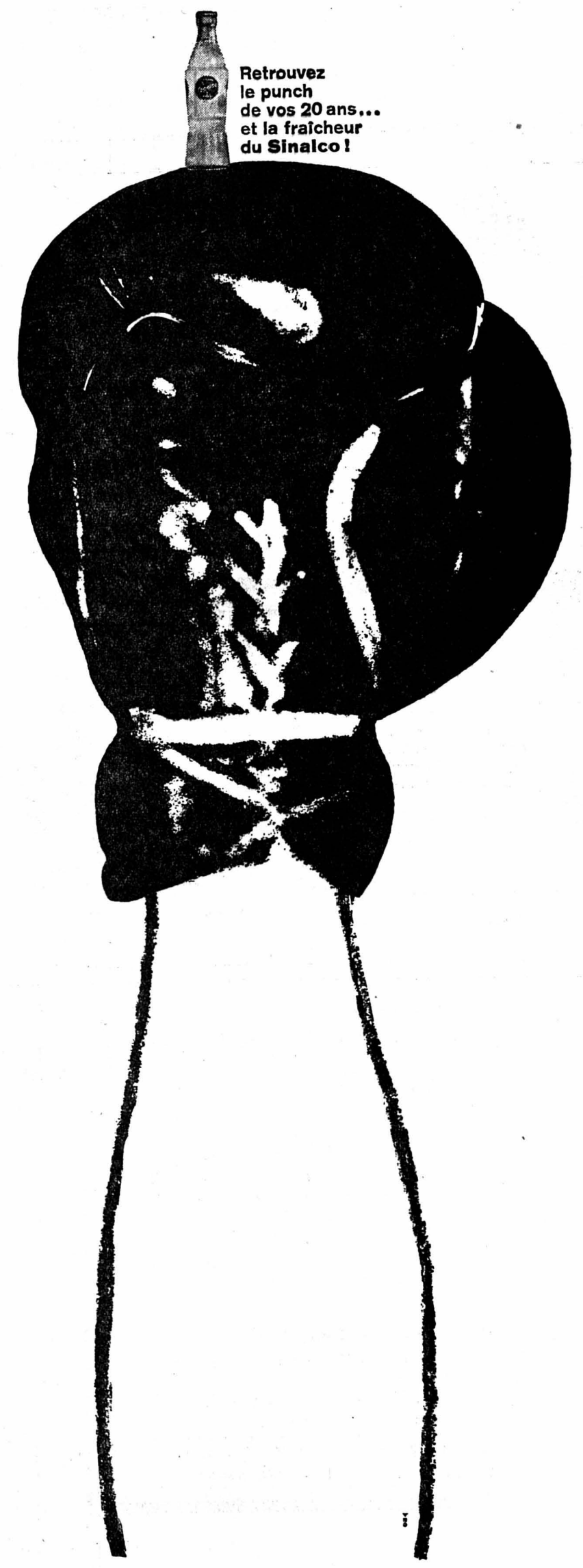
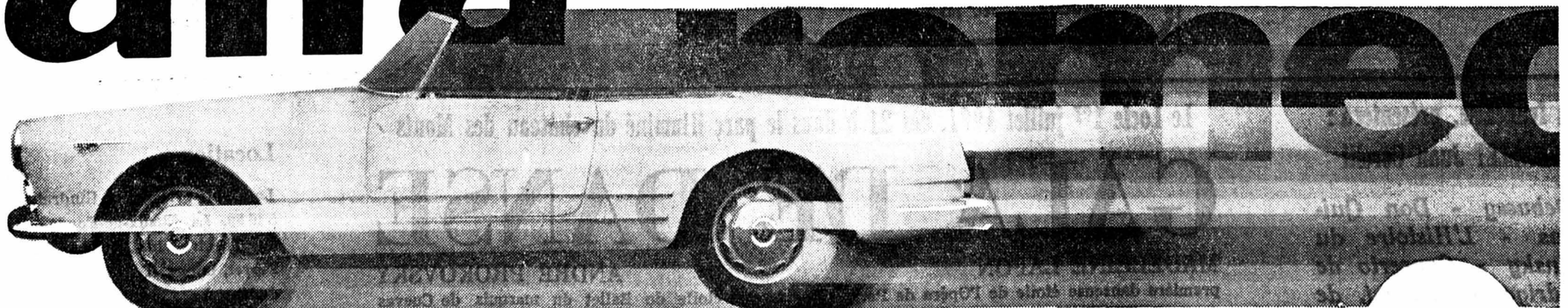
NEUCHÂTEL, les 26, 27, 28 juin 1961, Casino de la Rotonde

LA CHAUX-DE-FONDS... à ciel ouvert, les 29 et 30 juin,  
165, avenue Léopold-Robert près du Garage du Grand-Pont  
de 9 à 22 heures

**alfa**

Un personnel spécialisé vous fera essayer les voitures

TOMBOLA GRATUITE



Retrouvez le punch de vos 20 ans... et la fraîcheur du Sinalco!

**STUDIO**  
 Pour trois jours seulement  
 Soirées à 20 h 30 Mercredi matinée à 15 h  
 Peter FINCH et Angie DICKINSON  
 l'inoubliable docteur d'« AU RISQUE DE SE PERDRE » la missionnaire au grand cœur  
 dans un très grand film au sujet brûlant et audacieux

**AU PÉRIL DE SA VIE**  
 (The Sins of Rachel Cade)

PARLÉ FRANÇAIS Admis dès 16 ans

Enfièremment tourné au CONGO dans ce pays aux coutumes étranges que nous imaginons sans bien les réaliser.

EN TECHNICOLOR

**REOS**  
 F. Stieger  
 Faubourg du Lac 4  
 (Seulement la réparation)

RFX ★ CINÉMA ★ RFX ★ CINÉMA ★ RFX ★

**Eichmann**

RFX ★ CINÉMA ★ RFX ★ CINÉMA ★ RFX ★

**PETITS TRANSPORTS**  
 Déménagements  
 O. Vivarelli BOUDRY - Tél. 6 44 17

JMN VENDREDI 30 JUIN 1961, à 20 h 30

**CONCERT-SÉRÉNADE**  
 par l'orchestre à cordes Armin Jordan

dans la cour intérieure du château de Neuchâtel

Au programme : Oeuvres de J.-S. BACH, W.-A. MOZART, B. BARTOK, Z. KODALY, G. ROSSINI

Soliste : HAENNEKE VAN BORK, soprano, AMSTERDAM  
 Flûte : J.-P. HEARING

A RETENIR  
**57474**  
 le nouveau numéro de téléphone de  
**HAUTE COIFFURE SCHENK**  
 PARFUMERIE

**Auto-école Dauphine**  
 Double commande  
 Petite voiture - Parcage facile  
 J. Rindisbacher Tél. (038) 8 42 21

Location : AGENCE STRUBIN, Librairie *Reymond*  
 Prix des places : Fr. 5.— et 3.—. Réduction aux J. M.

ESSAYEZ sans engagement  
**LA NOUVELLE NSU-SPORT**

aux performances incroyables  
 4 CV impôt, 34 CV aux freins. Plus de 135 km à l'heure  
 6 litres aux 100 km

VENTE - RÉPARATIONS - ÉCHANGE - CRÉDIT  
 Prenez rendez-vous au  
**GARAGE DES DRAIZES**  
 Jules BARBEY - Neuchâtel - Tél. 8 38 38

**COUPE HARDY** AUTORISÉ

FRANÇOIS coiffeur de Paris  
 NEUCHÂTEL  
 2, rue Saint-Maurice, tél. 5 18 78

**Fiancés, attention !**

Voici le mobilier complet de trois chambres que vous attendiez... et à un prix absolument sensationnel !

Une magnifique chambre à coucher se composant de l'armoire spacieuse à 3 portes, de 2 lits complets — avec nos fameux matelas à ressorts garantis 10 ans, — 2 tables de chevet, 1 commode-coiffeuse, 1 grande glace; un superbe couvre-lits, coloris à votre choix; un très beau tour de lits, 3 pièces, teinte assortie; un plafonnier et deux lampes de chevet assorties.

Une splendide salle à manger comprenant: le buffet-vaisselier en noyer pyramide, la table avec 2 allonges, les 4 chaises confortables; un très beau tapis, dimensions environ 2 x 3 m; un magnifique lustre.

Un superbe studio, très confortable, rembourrage mousse, ligne ultramoderne, coloris mauve et gris; une table de studio, dessus mosaïque; un tapis, coloris anthracite, avec dessins vifs. Une table de cuisine, deux tabourets chromés.

Le mobilier complet — soit au total 36 pièces — rendu franco domicile dans toute la Suisse, ne coûte que:

**Fr. 3950.-**

FIANCÉS, avant toute décision, et dans votre propre intérêt, venez voir ce mobilier sensationnel. Demandez également notre catalogue gratuit contenant quantité d'autres mobiliers complets. Un déplacement en vaut la peine. Sur demande, grandes facilités de paiement.

**Mobilier G. Meyer**  
 NEUCHÂTEL  
 NEUCHÂTEL, tél. (038) 5 75 05

**Votre machine à laver a besoin de**

**Henkel dixan**  
 avec mousse freinée pour le lavage dans toutes les machines

C'est en étroite collaboration avec les plus grands fabricants de machines à laver qu'ont été établies les instructions du parfait lavage au Dixan.

Demandez aussi pour votre marque, pour votre modèle, nos conseils de lavage Dixan appropriés.

**Gratuit** Veuillez m'envoyer sans frais vos conseils spéciaux Dixan sur le lavage avec ma machine: (en lettres majuscules, s.v.p.)

Marque \_\_\_\_\_ Type (modèle) \_\_\_\_\_  
 Contenance (en kg de linge) \_\_\_\_\_  
 Actionnée à l'électr./au gaz \_\_\_\_\_  
 Nom \_\_\_\_\_ FN. 8  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 à coller sur une carte postale affranchie de 10ct. et envoyer à Henkel & Cie S.A., Pratteln/BL.

**Prêts Banque Exel**  
 5, avenue Rousseau  
 Tél. 5 44 04  
 NEUCHÂTEL

Pour les beaux jours  
 Pour le bain  
 les cheveux courts

«La Plis-solide»  
 (forme durable pour 2-3 mois)

Le grand succès du  
**SALON KRASSNITZER**

Tél. 8 38 50

**PRÊTS**  
 sans caution jusqu'à Fr. 2000.— sont accordés à ouvriers, employés ou fonctionnaires solvables. Modes de remboursements variés.  
 H. GRAZ, Lausanne. Bureau: rue du Tunnel 15.  
 Tél. (021) 23 92 57.

de la Télévision française, présentera:  
**L'ENSEMBLE DE BALLET Juan Corelli**

Nocturnes, Debussy - Don Quichotte, Minkus - L'Histoire du Soldat, Stravinsky - Concerto de Aranjuez, Rodrigo - Combat, de Bänfield

Le Locle 1<sup>er</sup> juillet 1961, dès 21 h dans le parc illuminé du château des Monts

**GALA DE DANSE**

MADELEINE LAFON ANDRÉ PROKOVSKY  
 première danseuse étoile de l'Opéra de Paris danseur étoile du Ballet du marquis de Cuevas  
 DANY COLLETIN VASSILI SULICH PETER SAUL CLAUDINE DEGEILH  
 JACOTTE BORDIER BRONISLAV RAJKOVSKI

Location :

Le Locle: Magasin Gindrat, Grand-Rue 24, tél. 5 16 89. La Chaux-de-Fonds: Bureau de tabacs du Théâtre, tél. 2 88 44. Les Brenets: Henri Perret, tabacs, Temple 91, tél. 6 10 77. Les Ponts-de-Martel: Albert Monard, radios, Grand-Rue 14, tél. 6 71 43. Places assises: Fr. 4.—, 6.—, 8.— et 10.—. Places debout: Fr. 2.—.

CHRONIQUE RÉGIONALE

Dernières dépêches de la nuit

VIGNOBLE

THIELLE Un sexagénaire grièvement blessé

Dimanche soir, à 23 h 25, un sexagénaire en pension au Tannenhof, M. Joseph Meyer, âgé de 63 ans se dirigeait à pied vers Champin. Juste avant d'arriver au pont de la Thielle, le piéton fut renversé par une voiture qui venait en sens inverse. M. Meyer resta inanimé sur la chaussée. La police de Neuchâtel, alertée, le transporta en ambulance à l'hôpital des Cadolles. L'état du malheureux est très grave. Il souffre d'une fracture du crâne, d'une double fracture ouverte à la jambe droite et de plaies sur tout le corps.

CORNAUX Un gymnaste à l'hôpital

(c) Vendredi soir, notre section fédérale de gymnastique s'exerçait à la halle de gymnastique de Pierre-Mazel en vue de la Fête romande qui aura lieu à Fribourg dans quinze jours. Au cours d'un exercice de saut de carpe, M. Marcel Stuedler se fractura le coude gauche, accident qui l'obligea à un stage à l'hôpital Pourtales, où il a été aussitôt transporté.

CHEVROUX Grièvement blessé en faisant du ski nautique

(sp) Samedi après-midi, au-delà du port de Chevroux, quelques personnes de Payerne faisaient du ski nautique. M. Joseph Staub, âgé de 26 ans, employé de bureau, domicilié à Payerne, qui était assis à l'avant du bateau, perdit l'équilibre et dut être conduit en toute hâte à l'hôpital de Payerne. Son cas est considéré comme très grave.

SUGIEZ Deux motocyclistes tombent à un mètre des roues d'un camion

(c) Dimanche soir, à 19 h 30, un motocycliste, M. C. P., de Cornaux, a dérapé au virage devant la boulangerie de Sugiez, au moment où il croisait un camion avec remorque chargé de légumes. Le conducteur de la moto et son passager tombèrent et restèrent inanimés sur la chaussée. Ils furent relevés à un mètre des roues du camion. Les deux blessés ont été transportés à l'hôpital de Meyriez. Ils souffrent tous les deux de profondes blessures à la tête. Sans la présence d'esprit du chauffeur du camion qui roula à faible allure et réussit à bloquer à temps son véhicule, les deux infortunés motocyclistes auraient été écrasés.

CONCISE Sauvé par sa ceinture de sécurité

(c) Dimanche à midi, une voiture de sport décapotable, portant plaques genevoises, roulait en direction d'Yverdon à très vive allure sur la route Vaumarcus-Concie. A l'entrée du passage sur-voies de la Raissie, l'éclatement d'un pneu fit loupoyer la voiture qui se renversa sur le côté et emboutit le parapet. Retenu par sa ceinture de sécurité, le conducteur, seul occupant de la voiture, évita l'éjection et s'en tira avec une égratignure au bras. La voiture est complètement démolie.

VAL-DE-RUZ

CHEZARD-SAINT-MARTIN La foudre sur un immeuble

Au cours de l'orage qui a sévi tout au long de la journée de jeudi, la foudre est tombée sur l'immeuble de M. Paul Boss, maison à l'usage de ferme. Le feu du ciel a endommagé la façade sud du toit. De là, il sauta de l'autre côté de la route cantonale, pénétrant dans une chambre de l'immeuble de M. André Javet, son fils, venant à la panique dans la famille. Mme Javet et son fils ont subi un choc nerveux.

AUX MONTAGNES

LE LOCLE Un motocycliste blessé

(c) Samedi, à 17 h 30, à l'intersection des rues des Billodes et Jehan-Droz, une automobile et une motocyclette sont entrées en collision. Le motocycliste a été légèrement blessé. Dégrads aux deux machines.

SAINT-IMIER Bétail foudroyé

(c) Quatre vaches et une génisse appartenant à M. Fritz Berger, cultivateur et berger de la grande ferme de la Bénone, sur la montagne de l'Envers de Saint-Imier, s'étaient abritées sous un sapin pendant l'orage de jeudi. Mais là, elles furent toutes tuées par la foudre.

VALLEÉ DE LA BROYE

PAYERNE Coincé entre un camion et une remorque

(c) Le chauffeur d'une maison payerne, M. Auguste Vonlanthen, âgé de 26 ans, qui se trouvait à Bâle avec son train routier, a été coincé entre le camion et la remorque en voulant accoupler les deux véhicules. M. Vonlanthen a été transporté de Bâle à l'hôpital de Payerne. Il souffre d'un enfoncement de la cage thoracique.

SCOOTER contre moto

(c) M. André Favre, âgé de 57 ans, manœuvre, domicilié à Payerne, arrivait sur son scooter de la rue de Vussy au carrefour du Petit-Bâle, lorsqu'il entra en collision avec un jeune motocycliste italien, employé à l'hôpital de la localité, arrivant du centre de la ville. Les deux conducteurs firent une chute sur la chaussée. M. Favre fut blessé à la cheville, au genou et à la tête. On l'a conduit à l'hôpital, où un médecin dut lui faire des points de suture. Quant au jeune Italien, il souffre d'une fissure au genou. Les deux machines ont subi des dégâts.

VAL-DE-TRAVERS

Les fabricants d'absinthe ne paieront pas jusqu'à nouvel avis leurs amendes pénales

(c) Le département cantonal des finances a renoncé, jusqu'à nouvel avis, à faire encaisser par le bureau des recettes de l'état les amendes infligées par le tribunal de police du Val-de-Travers aux distillateurs d'absinthe. Cette décision a été prise à la suite d'une requête du mandataire des distillateurs «clandestins».

Chaleur au Chasseron

(c) Samedi a été une journée particulièrement ensoleillée et chaude. A Chasseron on a enregistré une température de 19 degrés, ce qui n'est guère fréquent à cette altitude. Dimanche matin, le thermomètre marquait déjà 15 degrés au-dessus de zéro alors que les matins précédents, il n'était pas monté au-dessus de 10 degrés.

FLEURIER Grosse bagarre entre Méridionaux

(c) Samedi au début de la soirée, un gros scandale public a éclaté au Pasquier entre des Méridionaux italiens. Une quinzaine d'antagonistes, partagés entre deux clans, ont été aux prises. Il y eut échange de hauts propos malsonnants et de horions. L'un des bagarreurs a été mordu à une épaule. La police cantonale a dû se rendre sur place. Elle a embarqué au poste une dizaine de personnes et des rapports ont été dressés contre elles.

BATAILLE conjugale

(c) Samedi, en fin de matinée, un couple habitant la rue de l'Hôpital s'est battu dans un café-restaurant de la Place-d'Armes, où la vitre d'une porte a volé en éclat. L'homme et la femme ont été légèrement blessés. La police cantonale a dû intervenir.

BOVERESSE Une grange s'effondre sur une étable

(c) Dans la nuit de vendredi à samedi, vers 4 h 30, une grange s'est effondrée dans la ferme de M. Didier Monnet, à Boveresse. Une dalle de béton, construite en 1915, a cédé et s'est écroulée sur l'écurie. Le bétail a pu être sorti à temps et seules quelques bêtes ont été blessées, légèrement d'ailleurs. Par contre, les dégâts sont très importants et s'élevaient à 20,000 francs.

MOTIERS Un exercice réussi

(c) Dans le plus grand secret, les responsables du service du feu des communes de Motiers et Fleurier avaient mis sur pied un exercice tendant à se rendre compte du degré d'efficacité des premiers secours des localités respectives. Cet exercice a eu lieu samedi matin à 5 heures, et c'est la belle ferme du Pré-Monsieur, située entre Motiers et Fleurier qui était supposée en feu. Des bombes fumigènes aidèrent à rapprocher l'exercice de la réalité et, l'effet de surprise aidant, la réussite de l'alarme fut totale. Relevons que c'est une cinquantaine d'hommes qui accoururent sur les lieux de ce sinistre factice, dans un minimum de temps.

LES VERRIÈRES Fausse alerte

(c) Des promoteurs du village étaient montés, dimanche après-midi, à Mont-Verrières. Soudain, ils eurent l'impression qu'une de leurs compagnes, Mlle B. B., septuagénaire, qu'ils ne venaient plus depuis un long moment, s'était égarée. Alarmés, ils téléphonèrent à la gendarmerie. Mais, heureusement, Mlle B. B. ne s'était pas perdue pour longtemps dans nos vastes pâturages et l'on put téléphoner à nouveau à la gendarmerie qu'il s'agissait d'une fausse alerte.

Collision au Haut-de-la-Tour

(c) Un motocycliste de Peseux, M. Ls B., descendant vers 13 h 30, la route cantonale en direction de Fleurier. A la bifurcation du vieux chemin de Saint-Sulpice, appelé chemin de la Chaîne, il entra en collision avec une automobile de Monttrill près de Saint-Blaise, conduite par M. P. F., qui sortait de ce chemin et s'engageait sur la route principale. Le motocycliste tomba sur la route et se blessa douloureusement. Conduit à l'hôpital de Fleurier par un automobiliste complaisant, il y reçut les soins nécessaires et fut ensuite ramené à son domicile. Les constatations ont été faites par la gendarmerie des Verrières.

JURA Bernois

SAINT-IMIER Bétail foudroyé

(c) Quatre vaches et une génisse appartenant à M. Fritz Berger, cultivateur et berger de la grande ferme de la Bénone, sur la montagne de l'Envers de Saint-Imier, s'étaient abritées sous un sapin pendant l'orage de jeudi. Mais là, elles furent toutes tuées par la foudre.

GARNET DU JOUR

Lundi
Aula de l'université : 20 h, démonstration rythmique Jacques-Dalcroze.
CINEMA
Studio : 20 h 30, Au péril de sa vie.
Bio : 20 h 30, Quand la bête hurle.
Apollo : 15 h et 20 h 30, Mayerling.
47 h 30, La Vierge du Rhin.
Palace : 20 h 30, Le Confidant de ces dames.
Arcades : 20 h 30, Chérie... recommençons.
Rex : 20 h 30, Eichmann, l'exterminateur du IIIe Reich.
PHARMACIE D'OFFICE (jusqu'à 23 h) : M. Droz, Concert - Saint-Maurice.
De 23 h à 8 h, en cas d'urgence, le poste de police indique le pharmacien à disposition.

ATMOSPHÈRE LOURDE EN ALGÉRIE

Les attentats ont fait six morts et cinq blessés en fin de semaine

Le «G. P. R. A.» est prêt à reprendre la négociation

ALGER (UPI). — Un membre important de l'organisation armée secrète a été inculpé samedi dans la soirée par l'un des juges d'instruction métropolitains venus en surmorbore à Alger pour traiter des affaires politiques. L'inculpé, M. Victor Pinot, habite le quartier populaire de Bab el Oued. Il était arrêté depuis plusieurs jours déjà. Il détenait, selon des indications de police, d'importants stocks de plastique (on dit 66 kilos) et de grenades lacrymogènes. Arrestation de membres du F.L.N. à Oran. A la suite des attentats commis à Oran, les forces de sécurité ont opéré d'importantes opérations de contrôle. Dix membres de cellules F.L.N., dont un chef, ont été arrêtés. Les revendications de Tunis sur le Sahara. TUNIS (AFP). — Est-ce porter atteinte à l'intégrité territoriale de l'Algérie que de dire : c'est avec la France et non avec l'Algérie que nous avons un contentieux portant sur nos frontières sud ? Ce ne sont pas les Algériens qui ont amputé la Tunisie de son espace saharien. Il n'y a pas de raison pour que nous, nous mettions en cause l'intégrité territoriale. Nous savent en tout cas de quelle façon nous les aidons à reconquérir leur souveraineté et leur unité, écrit notamment, dans un article intitulé «Le Sahara et le grand Maghreb», que publie l'hebdomadaire «Afrique-Action», M. Mohammed Masmoudi, l'actuel secrétaire d'Etat tunisien à l'information et au tourisme. « Pourquoi de la méfiance dans le Maghreb ? » Après avoir rappelé les diverses «attaques» menées contre son pays, notamment celles de la presse marocaine et des «jeunes révolutionnaires du F.L.N.», M. Masmoudi s'interroge : « Pourquoi ce Maghreb, qu'on disait grand et qu'on voulait tolérant, s'est-il vite ravallé à un agrégat de rancunes et de méfiances ?... Pourquoi, à l'instar de l'Algérie, donner à Paris l'espoir de nous manœuvrer et permettre à certains spécialistes de chuchoter déjà : « On n'a qu'à attendre qu'ils s'entre-déchirent. » « Est-ce le Sahara qui nous divise ? », demande M. Masmoudi. Et, après avoir rappelé les points du contentieux franco-tunisien, dont l'essentiel était « le droit de la Tunisie à son espace saharien », M. Masmoudi souligne que la Tunisie et ses partenaires nord-africains avaient convenu, à Dar-es-Salam, que le Sahara était maghrébin, que tôt ou tard la souveraineté algérienne serait établie et qu'il fallait de toute façon dénoncer les prétentions françaises à la souveraineté politique sur le Sahara. M. Boulhrouf : « Ni optimisme, ni pessimisme » « Notre gouvernement est toujours prêt à reprendre les négociations dans les délais indiqués par les Français », a déclaré M. Tayeb Boulhrouf, émissaire du G.P.R.A., à son arrivée, samedi

CONGO

(SUITE DE LA PREMIERE PAGE) M. Gizenga a, d'autre part, libéré les huit soldats belges détenus à Stanleyville et faits prisonniers au début de l'année. Il a aussi proposé une amnistie générale pour tous les soldats congolais.

SUPPRESSION DE LA FRONTIÈRE ENTRE LE KATANGA ET LE CONGO

La radio gouvernementale congolaise a annoncé dimanche que M. Moïse Tschombé, président du Katanga, avait signé un accord qui supprimait la frontière qui séparait cet Etat du reste du Congo. La radio congolaise a précisé que le Katanga s'est engagé à renoncer, tôt ou tard, à sa propre monnaie.

Les princes Souvanna Phouma et Souphanouvong à Genève

GENEVE (UPI et AFP). — Venant par train de Zurich, les princes Souvanna Phouma et Souphanouvong sont arrivés dimanche à Genève. Evoquant l'accord de principe intervenu avec le prince Boun Oum, qui n'arrivera pas avant aujourd'hui à Genève, le prince Souvanna Phouma a déclaré : « Il faut que nous entamions rapidement de nouvelles conversations sur la formation d'un gouvernement de coalition. » Le prince Souphanouvong a précisé de son côté qu'aucun accord n'était encore intervenu avec le prince Boun Oum sur le lieu où se dérouleraient ces conversations au Laos, mais que celles-ci débuteraient avant 15 jours. D'autre part, on apprend que le prince Norodom Sihanouk a dû renoncer à sa tentative de sauvetage de la conférence qui parait s'acheminer vers une mise en sommeil. M. Krishna Menon, qui est attendu à Genève mardi, tentera sans doute de nouveau une médiation qui n'a pu être menée à bien jusqu'à présent.

M. « K » invite les Russes à manger du cheval !

MOSCOU (AFP). — La presse publiera bientôt le nouveau programme économique et les projets des nouveaux statuts du parti communiste de l'Union soviétique. Quand ce programme sera publié, le monde entier verra, une fois de plus, que nous ne menaçons pas par les armes les ennemis du communisme », a déclaré M. Nikita Khrouchchev, dans le discours qu'il a prononcé à Alma-Ata, à l'occasion de la célébration du 40ème anniversaire de l'établissement du pouvoir soviétique au Kazakhstan, et qui a été diffusé par la radio de Moscou. « Le développement économique de l'U.R.S.S., a-t-il poursuivi, est l'arme la plus puissante qui se trouve entre nos mains pour conquérir à l'idée du communisme de nouveaux millions d'hommes, qui vivent dans les pays capitalistes. Nous marchons en avant, a-t-il dit, pour atteindre les buts que nous nous sommes fixés dans le domaine international dans l'intérêt du peuple soviétique et pour le renforcement de la paix. » Il a longuement insisté sur la nécessité de cultiver le maïs et a invité les soviétiques à manger de la viande de cheval. « Moi-même, a-t-il déclaré, j'ai goûté cette viande et je l'ai trouvée bonne. » « Nous devons dépasser en production agricole les Etats-Unis, principal pays impérialiste. Et alors nous dirons : Ecoutez-vous, vous ne pouvez plus jamais nous rattraper », a ajouté M. Khrouchchev.

Informations suisses

Hier à Gènes

Violente collision de voitures à Echallens

ECHALLES. — Dimanche, à 15 h 30, la voiture du docteur Jean Greppin, 55 ans, médecin au Brassus, est entrée en collision avec l'auto de M. Paul Bossey, 53 ans, professeur de mathématiques à l'école du Belvédère, à Lausanne. Huit personnes ont été plus ou moins grièvement blessées. Elles furent transportées en ambulance à l'hôpital cantonal. Le véhicule des sapeurs-pompiers de Lausanne a été requis pour dégager un des blessés. Les deux voitures sont démolies.

Acquiescement de tous les prévenus

BALE. — Le procès de Bâle sur les médicaments s'est terminé par un acquiescement sur toute la ligne. Les prévenus ont été libérés de la prévention de fausse accusation, de faux certificats et de tentative de chantage. Trois des prévenus devront payer chacun 10,000 fr. d'émoluments de justice et le quatrième 8000 fr. Trois d'entre eux payeront chacun deux septièmes des frais de justice qui s'élèvent à 6000 fr. et l'un un septième. Le tribunal a en outre accordé une indemnité de dommages-intérêts de 11,000 au médecin sur les 53,000 fr. demandés. Il a refusé d'autre part d'accorder une somme de 50,000 fr. comme montant proposé à titre de satisfaction. Ainsi, comme les revendications civiles du médecin ont pratiquement été repoussées, il aura à supporter une somme de 1000 francs comme émoluments de justice. D'autre part, il devra payer aux représentants des prévenus une somme de 1200 fr. comme dommages-intérêts.

Chute mortelle d'un artiste peintre

DELEMONT. — Dans la nuit de samedi à dimanche, M. Paul Bovec, artiste peintre, maître au collège de Delémont, a été victime d'un accident mortel en descendant du château de Soyhières. Le défunt, qui était âgé de 30 ans, marié et père de deux enfants, a fait une chute de 30 mètres. Il est décédé peu après son hospitalisation à Delémont.

Un bambin se noie dans une fosse à purin

DELEMONT. — Le petit Jean-Claude Friche, âgé de 2 ans et demi, domicilié à Vicques, est tombé dans la fosse à purin de la ferme paternelle. Tous les efforts pour le ramener furent vains.

Une Genevoise tuée en Haute-Savoie

BONNEVILLE (AFP). — A la suite d'un incident mécanique de la station des Gets (Haute-Savoie), le télésiège du Mont-Chéry a plongé à 80 km à l'heure vers la gare inférieure, dimanche matin, provoquant la mort d'une des occupantes, Mme Noëlle Ramel, 41 ans, domiciliée au Petit-Lancy, à Genève. Une autre passagère a été grièvement blessée et transportée à l'hôpital cantonal de Genève.

U. R. S. S.

M. « K » invite les Russes à manger du cheval !

MOSCOU (AFP). — La presse publiera bientôt le nouveau programme économique et les projets des nouveaux statuts du parti communiste de l'Union soviétique. Quand ce programme sera publié, le monde entier verra, une fois de plus, que nous ne menaçons pas par les armes les ennemis du communisme », a déclaré M. Nikita Khrouchchev, dans le discours qu'il a prononcé à Alma-Ata, à l'occasion de la célébration du 40ème anniversaire de l'établissement du pouvoir soviétique au Kazakhstan, et qui a été diffusé par la radio de Moscou.

Le championnat international de football

Les autres matches, deuxième tour du championnat international d'été (plan Rappan) ont donné les résultats suivants : Groupe A : Slovan Bratislava-Vorwaerts Berlin 2-1; Wiener AC-Odra Opole 4-1; Osnabrück-Graser 6-2; Motor Jena-Bank Ostrava 2-3; Gornik Zabrze-Wiener SK 2-5; Dynamo Berlin-Spartak Kralove 1-1; Vienna-Kickers Offenbach 5-2; Tatra Presov-Lokomotive Leipzig 3-1. Classement (chaque équipe ayant joué six matches) : groupe 1 : 1. Slovan Bratislava 3-2; Vorwaerts Berlin et Wiener AC 2-4; Odra Opole 1. Groupe 2 : 1. Bank Ostrava 3; 2. Motor Jena et Osnabrück 2; 4. Graser 1. Groupe 3 : 1. Dynamo Berlin 3; 2. Gornik Zabrze et Wiener SK 2; 4. Spartak Kralove 1. Groupe 4 : 1. Vienna 4; 2. Kickers Offenbach et Tatra Presov 2; 4. Lokomotive Leipzig 0. Résultats de la Mitropacup : Slovan Nitra - Torino 5-1; Bologna-Spartak Prague 3-1; Austria Vienne - Sampdoria 5-2; Wiener Neustadt - Spartak Kladno 0-5; Zsolte Boros-Bratlava-Linz 8-2. Demi-finales (matches retour) de la coupe d'Espagne : Atlético Madrid-Valladolid 3-0; Betis Siville-Real Madrid 4-1. Real Madrid et Atlético de Madrid seureront la finale, car ils avaient gagné le premier match plus facilement.

RADIO et TELEVISION

Lundi
7 h, préluce matinal. 7.15, informations. 7.20, bonjour la semaine. 11 h, émission d'ensemble. 12 h, au carillon de midi. 12.45, informations. 12.55, le catalogue des nouveautés. 13.30, les belles heures lyriques. 16 h, feuilleton. 16.20, musique variée. 16.40, le Tour de France cycliste. 17 h, l'éventail, micro-magazine de la femme. 18 h, folklore musical. 18.15, la marche des idées. 18.25, la Suisse au micro, avec des chemins nouveaux de la poésie. 21.50, petit concert Beethoven. 22.30, informations. 22.35, miroir du monde. 22.45, le magazine de la télévision. 23.05, sous les étoiles. Second programme
Jusqu'à 19 h, programmes de Sottens et de Monte-Ceneri. 19 h, microorama. 20 h, compositeurs japonais. 20.45, concerto da camera, de Jacques Ibert. 21.05, rythmes d'Europe. 21.35, ceux de l'humour. 21.40, plaisirs du jazz. 22.10, micro-magazine du soir. 22.30, programmes de Sottens et de Monte-Ceneri. BEROMUNSTER ET TELEDIFFUSION
6.15, informations. 6.20, musique légère. 6.50, pour un jour nouveau. 7 h, informations. 7.05, concertino. 11 h, émission d'ensemble. 12 h, valses modernes. 12.20, nos complices. 12.30, information-ballet de Glazounov. 13.25, quatuor à tions. 12.40, concert populaire. 13.15, l'éché, cordes, de Brahms. 14 h, pour madame. 14.30, émission radioscopique. 16 h, notre visite aux malades. 16.30, orchestre de chambre L. Biscui. 17.15, chants de H. Pfitzner. 17.30, pour les enfants. 18 h, sonate de Weber. 18.20, musique variée. 19 h, actualités. 19.20, Tour de France, communiqués. 19.30, informations, écho du temps. 20 h, concert demandé. 20.30, notre boîte aux lettres. 20.45, concert demandé. 21 h, « Der Eelbrecher, histoire comique du bon vieux temps. 21.30, le quintette Chlgien de Sienne. 22.05, chants populaires britanniques. 22.15, informations. 22.20, chronique hebdomadaire pour les Suisses à l'étranger. 22.30, œuvres de Henri Barraud. TELEVISION ROMANDE
20 h, téléjournal. 20.20, carrefour. 20.35, Line Renaud présente : Vacances en Italie, show musical. 21.25, ouverture d'un tombeau étrusque, reportage. 21.55, dernières informations. 22 h, téléjournal et carrefour. EMETTEUR DE ZURICH
20 h, téléjournal. 20.20, René Gard raconte : Abomey, ancienne cité royale du Dahomey. 20.50, discussion sur un sport national suisse. 21.25, programme récréatif musical. 22.10, téléjournal.

IMPRIMERIE CENTRALE et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A. 6, rue du Concert - Neuchâtel Directeur : Marc Wolfarth Rédacteur en chef du journal : René Bréchet

Migraines: Mélabon un calmant efficace et bien toléré

Commissionnaire
Libre après les heures d'école, est demandé. S'adresser à VETEMENTS S. A., Temple-Neuf 4.
L'hôtel des Communes aux Geneveys-sur-Coffrane sera fermé le lundi jusqu'à nouvel avis

Aujourd'hui	
26 juin	SOLEIL Lever 04.38 Coucher 20.30
	LUNE Lever 18.06 Coucher 03.06

En page 11 : le carnet du jour et les émissions radiophoniques

### LA VILLE

## A la Bibliothèque de la ville

### Ouverture de l'exposition « Madame de Charrière et son temps »

Samedi, en fin d'après-midi, s'est ouverte à la Bibliothèque de la ville, l'exposition « Madame de Charrière et son temps ». C'est M. Philippe Mayor, président de la ville, qui prit d'abord la parole. Il salua les personnalités présentes. M. van Aspermont, consul des Pays-Bas à Genève, Mme Dorette Berthoud, M. Gaston Clottu, président du Conseil d'Etat, M. Louis de Montmolin, président de l'Institut neuchâtelois, ainsi que plusieurs autres. Il déplora l'absence de M. Snouck Hurgronje, ambassadeur des Pays-Bas en Suisse, qui n'avait pu assister à la cérémonie.

En quelques mots, M. Philippe Mayor décrivit le caractère de Belle de Zuylen qui à trente ans environ, à la suite de plusieurs mariages manqués, épouse un professeur suisse, bégue, sans prestance, simple et doux, M. de Charrière. Fixée au Pontet, à Colombier, elle prit l'ennui pour Muse, écrivit, peignit, composa, et réunit autour d'elle une société choisie.

Après cette spirituelle entrée en matière, Mme Dorette Berthoud présenta une très remarquable causerie sur laquelle nous reviendrons. Pour terminer, M. Eric Berthoud, directeur de la Bibliothèque, remercia tous ceux qui lui ont permis d'organiser cette exposition, qui a été présentée déjà à Amsterdam et à Paris.

Aménagée dans le grand hall, ainsi que dans une salle du Musée d'histoire naturelle, elle réunit une quantité de pièces choisies, portraits des parents et amis de Mme de Charrière, gravures, lettres, manuscrits, éditions originales, etc. Tout en dégustant un vin d'honneur offert par la ville, le public put admirer à loisir les diverses vitrines qui font de cette exposition l'une des plus séduisantes qui aient jamais été présentées dans ce cadre.

### Le nouveau directeur de l'Ecole de commerce

Dans sa séance du 23 juin, la commission de l'Ecole supérieure de commerce a nommé, en qualité de directeur, M. Richard Meuli, docteur en sciences économiques et professeur à l'Ecole.

M. Meuli succède à M. Jean Grize, docteur en mathématiques, qui a atteint la limite d'âge.

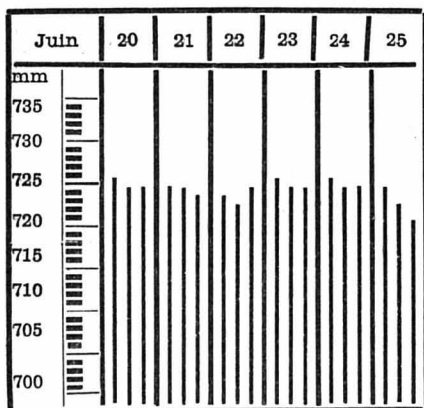
L'entrée en fonctions de M. Meuli a été fixée au 1er septembre.

### Trois vélomoteurs disparaissent

Durant le week-end, les véhicules suivants ont été volés : Un vélomoteur de marque « Tour de Suisse », portant plaque NE 7855, à la rue du Musée, dans la nuit de samedi à dimanche ; un autre vélomoteur, de marque « Zénith », plaque NE 5887, disparu au même endroit, également dans la nuit de samedi à dimanche ; une motocyclette légère de marque « Kreidler », portant plaque BE 48546, dérobée au faubourg de l'Hôpital, toujours dans la nuit de samedi à dimanche.

### Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel. — 24 juin. Température : moyenne : 21,8 ; min. : 14,6 ; max. : 28,3. Baromètre : Moyenne : 724,5. Vent dominant : Direction : sud ; force : faible ; état du ciel : clair. 25 juin. — Température : Moyenne : 21,5 ; min. : 18,6 ; max. : 28,8. Baromètre : Moyenne : 721,8. Eau tombée : 7,2 mm. Vent dominant : Direction : sud ; force : calme à faible. Etat du ciel : nuageux, orage avec pluie de 17 heures à 17 h. 30.



Niveau du lac du 23 juin, à 6 h 30 : 429.46  
Niveau du lac, du 25 juin : 429.46  
Température de l'eau 23°

Prévisions du temps. — Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons : Tout d'abord temps ensoleillé, ensuite ciel très nuageux à couvert. Nombreux orages au cours de l'après-midi. Lourd. En plaine, températures voisines de 30 degrés dans l'après-midi. Quelques coups de vent pendant les orages, à part cela vent du sud-ouest, faible à modéré. Sud des Alpes et Engadine : Ciel variable, par moments très nuageux. Quelques averse ou orages. En plaine, températures comprises entre 25 et 30 degrés dans l'après-midi. Vents faibles et variables.

### Naissances

Monsieur et Madame Jean-Pierre HOFER-BARUSSELLI ont la joie d'annoncer la naissance de

**Catherine**  
25 juin  
Cortaillood Maternité, Neuchâtel

Monsieur et Madame Roland PERRUDET-HARTER ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils

**Marc - Olivier**  
25 juin 1961  
Clinique du Crêt Ecluse 56

# A Neuchâtel et dans la région

## Des donneurs de sang français en pays neuchâtelois

Samedi matin, vingt-quatre Français et Françaises de tout âge, de toute profession et de différentes régions, sont venus à Neuchâtel donner leur sang pour nos malades, car les donneurs de sang français tiennent, actuellement, leur congrès régional, à Pontarlier. Ils venaient de différents départements : Doubs, Jura, Haute-Saône, Belfort, Côte d'Or, Yonne, Nièvre, Aube et Saône-et-Loire.

Ils furent reçus dans notre ville par M. René Dupuis, directeur de l'ADEN, le Dr Gilbert Dupasquier, président du centre de transfusion sanguine, la doctoresse Guéissaz et six représentants de la commune, qui sont employés de la ville et également donneurs de sang.

Une première réception fut donnée à nos hôtes au Centre de transfusion sanguine, à la maternité, où une collation fut servie par d'aimables infirmières. Pendant que les Français, allongés sur les divans du centre, donnaient leur sang, (une prise de 400 g dure environ cinq minutes), les Neuchâtelois prirent place à côté d'eux, pour établir un premier contact, qui devint vite une amitié cordiale qui ne connait pas de frontières.

Jetons un regard sur l'activité du centre neuchâtelois au cours de l'année dernière : fin 1960, il y avait 1304 donneurs aptes ; 2282 conserves de sang furent livrées aux différents hôpitaux du canton et aux médecins. Une bouteille de sang se conserve environ quinze jours et est gardée tout provisoirement dans une armoire frigorifique. Chaque donneur possède une carte avec son nom et son groupe sanguin, où est inscrit la date de la prise. Chacun en subit un environ trois fois par an.

Revenons maintenant aux donneurs de sang français. Parmi leurs officiels, figuraient le président de la F.N.D.S.B. (Fédération nationale des donneurs de sang bénévoles), M. Pierre Grange, et le représentant du directeur du centre de transfusion sanguine de Besançon, le Dr Baumann.

La ville avait organisé une réception à l'hôtel de ville, où M. Philippe Mayor, président du Conseil communal, prononça une brève allocution de bienvenue, remerciant nos hôtes de leur beau geste. Donner son sang, dit-il, c'est donner du meilleur de soi-même. L'amitié entre les donneurs de sang ne connaît pas de frontières. M. Grange, en quelques mots aimables, releva combien était sympathique l'accueil qu'il a trouvé, avec ses amis, à Neuchâtel, et fit le vœu que se renouvelle cette fraternisation au-delà des frontières.

Enfin, Français et Neuchâtelois s'embarquèrent pour traverser le lac (Cudrefin et retour). Un repas froid, accompagné de vin de Neuchâtel, fut servi. Notons encore que dimanche, dix-huit donneurs de sang du Val-de-Travers et douze de Genève, se sont rendus à Pontarlier, pour donner leur sang et participer à la fin du congrès régional.

I. T.

### Premier coup de pioche pour le futur immeuble de la « Feuille d'avis de Neuchâtel »

C'est ce matin que s'ouvre à la rue Saint-Maurice le chantier du nouvel immeuble de la « Feuille d'avis de Neuchâtel » et de l'imprimerie centrale, qui occupera l'emplacement des immeubles No 4, 6, 8 et 10. Ces derniers seront démolis ces prochaines semaines.

### Les magasins « Aux Armourins » changent de mains

Nous apprenons que les grands magasins Innovation S. A. à Lausanne viennent d'acquiescer la totalité des actions des grands magasins « Aux Armourins » S. A., de Neuchâtel, qui sont une des plus importantes entreprises de distribution du canton et occupe environ 350 personnes. Le transfert sera effectif dès le 1er juillet prochain.

### Un « Vaurien » se retourne

Dimanche après-midi, à 17 h 10, le bateau « Vaurien 256 », appartenant à M. Emile Perret, du Locle, s'est retourné devant le quai Osterwald, victime d'un fort coup de joran. Le bateau de sauvetage de la police s'est immédiatement rendu sur les lieux et a ramené au port le bateau ainsi que les deux occupants qui se trouvaient à bord.

### SERRIÈRES

**Tamponnement de voitures**  
Hier à 6 heures, sur le quai Jeanrenaud, une voiture conduite par M. M. R., domicilié à Neuchâtel, s'était engagée sur la présélection pour se rendre sur le chemin qui conduit à la fabrique de cigaretttes « Brunette ». Au cours de la manœuvre, son véhicule fut heurté par une voiture qui se venait. Les dommages se résument à de légers dégâts matériels.

### Deux voitures entrent en collision

Hier soir, à 19 h 30, un automobiliste, qui venait de s'arrêter au signal stop de la rue de la Directe, s'est engagé sur la route de Neuchâtel. A ce moment survint une voiture conduite par M. E. C., qui venait de la ville et roulait en direction du Landeron. Les deux véhicules entrèrent en collision. La passagère de la première voiture, Mme E. M., domiciliée à Saint-Blaise, a été transportée à l'hôpital Pourtalès par un automobiliste de passage. Elle souffre de blessures au genou droit et au bras gauche. Le conducteur de la deuxième voiture, M. E. C., du Landeron, a été blessé au nez. Les dégâts matériels sont importants aux deux véhicules.

### MARIN

**La foudre tombe sur un toit et provoque un début d'incendie**

(c) Au cours de l'orage d'hier, en fin d'après-midi, la foudre est tombée sur l'immeuble de M. Gough, situé dans le quartier des Tertres. Le fluide électrique a suivi l'antenne de télévision du toit et a mis le feu à la poutrelle des combles de la maison. Les propriétaires étaient absents et c'est un des locataires qui se rendit compte que le feu avait éclaté, en voyant de la fumée descendre du toit. Le capitaine des pompiers, M. Monnard, alerté, se rendit sur place et, à l'aide d'extincteur, réussit à se rendre courageusement maître du sinistre. Les agents des premiers secours de Neuchâtel arrivèrent peu après et déployèrent une conduite qui fut heureusement, n'eut pas à être utilisée. Un seau-pompe suffit à éteindre les flammes. Ces rapides interventions ont limité les dégâts qui sont, en définitive, peu importants. Par mesure de sécurité, un service de garde est resté sur les lieux jusqu'à 20 h 30.

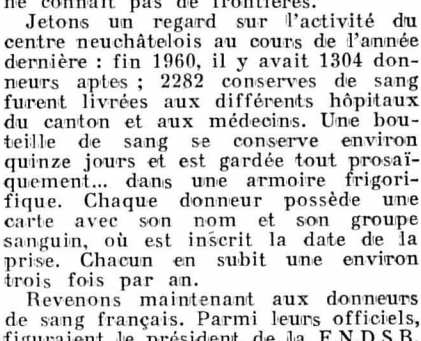
### AUVERNIER

**Deux colonels divisionnaires à la fois !**

(c) Auvernier renferme des richesses de toutes sortes, connues loin à la ronde : un vignoble dont les crus sont appréciés des meilleurs gourmets, un champ de moult façons les poissons du lac ; un château, la « maison de Solesne » et dans le vieux bourg des voûtes, de belles portes, des façades présentant des fenêtres à meneaux.

Mais ce n'est pas tout ! Depuis un mois à peine on y compte trois députés au Grand conseil, dont une femme. Enfin, deux divisionnaires. En effet, vendredi, le colonel brigadier Pierre Godet et le colonel Kurt Rickenmann ont été promus respectivement à la tête de la division frontière 2 et de la division frontière 7. A eux les lauriers et les très vives félicitations de la population du village !

## Vendront-ils du « Neuchâtel » en Amérique ?



Dans le bouteillerie imposant du château de Boudry, c'est tout le vignoble neuchâtelois qui a accueilli nos hôtes américains.

Samedi, soixante-dix Américains et Américaines étaient de passage dans notre canton pour y déguster le « Neuchâtel », rouge, blanc et ail de perdrix. Ces visiteurs parcourent l'Europe pendant un mois environ, s'arrêtent plus spécialement dans les vignobles puisqu'ils exercent aux Etats-Unis la profession de commerçants en vin ou d'employés d'hôtel chargés de la cave.

Accueillis par M. Charles Juvet, directeur de l'Office de propagande des vins de Neuchâtel, nos hôtes visiteront les caves Châtenoy pour finir dans un fort sympathique carnotzet où le bouteillerie de bouteilles de mousseux éclairait au rythme d'une mitraillette.

Le repas de midi fut servi à Boudry. Les Américains, impressionnés et découverts et le majestueux château et les joies que procurent une... fondue bourguignonne. L'ambiance qui régna tout

au long du repas fut des plus sympathiques et le guide eut quelque mal à réunir tous les participants pour les mener à Cortaillood, le trajet du retour se faisant en bateau. Plusieurs viticulteurs neuchâtelois étaient là et, sur les eaux tranquilles, des discussions s'engagèrent. Souhaiton qu'elles auront été fructueuses et que les bouteilles de « Neuchâtel » seront toujours plus nombreuses à prendre la direction de l'Amérique.

Nos hôtes ont quitté Neuchâtel en emportant probablement ceux qui y restent. Tout au long de la journée, ils se sont rendu compte en effet que, si les habitants de notre région ne sont pas millionnaires comme eux, ils savent mieux apprécier les beautés de la nature, s'arrêter pour boire tranquillement un verre et vivre en n'ayant pas toujours le mot « dollar » à la bouche.

### RÉGION DES LACS

#### YVERDON

**Un cycliste se jette contre une auto et se fracture le crâne**

(c) Dimanche soir, à 20 h 50, au débouché de la route de Sermuz, sur la route cantonale, un cycliste, M. Raphaël Riccardi, domestique de campagne chez M. Michel Griset, à Sermuz, s'est jeté contre une auto. Relevé grièvement blessé, le malheureux cycliste a été transporté à l'hôpital d'Yverdon. Il souffre d'une fracture du crâne. L'enquête établira les causes de l'accident.

#### LA NEUVEVILLE

**Suite mortelle d'une chute à vélomoteur**

(c) Mlle Imhof, de la Neuveville, nièce de M. Frédéric Imhof, maire, qui avait fait une grave chute à vélomoteur vendredi après-midi, à la Neuveville, est décédée samedi à l'hôpital à la suite de ses blessures. La défunte était âgée de 56 ans.

#### CORCELLES-SUR-CONCISE

**Suppression envisagée de deux passages à niveau**

Les CFF se proposent de supprimer, sur le territoire de la commune de Corcelles, deux passages à niveau, au kilomètre 49,702 et 48,991, et leur remplacement par un passage supérieur au km 49,991 de la ligne Lausanne-Bienne.

#### ESTAVAYER

**Les méfaits d'un aquarium**

(c) Dimanche matin, un jeune homme d'Estavayer, M. Claude Wetzel, âgé de 18 ans, était occupé chez lui au nettoyage de son aquarium. A la suite d'un faux mouvement, le verre se brisa contre le couvercle et coupa profondément le bras droit du jeune homme. Perdant son sang en abondance, M. Wetzel a été transporté à l'hôpital de district.

#### YVONAND

**Deux baigneurs qui reviennent de loin !**

(c) Dimanche après-midi, au camp VD 8, près d'Yvonand, un jeune Suisse allemand, Jakob Hurni, âgé de 12 ans, de Neuvegg, qui nageait au large de la rive du lac, a subitement coulé. Par chance, des baigneurs et un officier-médecin purent intervenir à temps et sauver le jeune homme. Vingt minutes après, un cas semblable se produisit à l'embouchure de la Menhuth, où un Français, M. Michel Revuand, de Paris, coula soudain, victime d'une crampe à l'épaule. Le malheureux fut secouru par des baigneurs et soigné par un médecin. Les deux rescapés ont été ensuite transportés à l'hôpital d'Yverdon.

#### BIENNE

**Une auto contre l'édifice administratif**

(c) Dimanche matin, à 10 h 45, une voiture conduite par un Italien a manqué un virage au moment où elle s'engageait dans la rue Haute. La voiture a percuté l'immeuble de l'administration I sis au Bourg.

La passagère, Mlle Emma Roncoreni, souffre de coupures au visage et d'une commotion. L'ambulance municipale l'a conduite à l'hôpital de Beaumont. Les dégâts sont assez importants. Le conducteur s'en est sorti indemne.

#### Un footballeur se casse une jambe

(c) M. Giovanni Marini s'est cassé une jambe samedi soir en jouant à football sur le terrain de sport du Longchamp. Il a été hospitalisé à Beaumont.

#### Un passant s'affaisse sur le trottoir et meurt à l'hôpital

(c) Samedi, vers 17 heures, M. Fritz Klossner, âgé de 57 ans, ouvrier, pris d'un malaise subit, s'est affaissé sur un trottoir de la rue de Nidau. Transporté d'urgence à l'hôpital de Beaumont, le malheureux piéton y est décédé à son arrivée.

#### NIDAU

**Chute de vélomoteur**

(c) Samedi à 10 h 15, à l'intersection des rues Schneider et Weyermarkt, une cycliste motorisée, Mme Elisabeth Wild, est entrée en collision avec une auto. Elle a subi une commotion cérébrale et a dû être transportée à l'hôpital de Bienne.



Dans le bouteillerie imposant du château de Boudry, c'est tout le vignoble neuchâtelois qui a accueilli nos hôtes américains.

(Press Photo Actualité)

Samedi, soixante-dix Américains et Américaines étaient de passage dans notre canton pour y déguster le « Neuchâtel », rouge, blanc et ail de perdrix. Ces visiteurs parcourent l'Europe pendant un mois environ, s'arrêtent plus spécialement dans les vignobles puisqu'ils exercent aux Etats-Unis la profession de commerçants en vin ou d'employés d'hôtel chargés de la cave.

Accueillis par M. Charles Juvet, directeur de l'Office de propagande des vins de Neuchâtel, nos hôtes visiteront les caves Châtenoy pour finir dans un fort sympathique carnotzet où le bouteillerie de bouteilles de mousseux éclairait au rythme d'une mitraillette.

Le repas de midi fut servi à Boudry. Les Américains, impressionnés et découverts et le majestueux château et les joies que procurent une... fondue bourguignonne. L'ambiance qui régna tout

### RÉGION DES LACS

#### YVERDON

**Un cycliste se jette contre une auto et se fracture le crâne**

(c) Dimanche soir, à 20 h 50, au débouché de la route de Sermuz, sur la route cantonale, un cycliste, M. Raphaël Riccardi, domestique de campagne chez M. Michel Griset, à Sermuz, s'est jeté contre une auto. Relevé grièvement blessé, le malheureux cycliste a été transporté à l'hôpital d'Yverdon. Il souffre d'une fracture du crâne. L'enquête établira les causes de l'accident.

#### LA NEUVEVILLE

**Suite mortelle d'une chute à vélomoteur**

(c) Mlle Imhof, de la Neuveville, nièce de M. Frédéric Imhof, maire, qui avait fait une grave chute à vélomoteur vendredi après-midi, à la Neuveville, est décédée samedi à l'hôpital à la suite de ses blessures. La défunte était âgée de 56 ans.

#### CORCELLES-SUR-CONCISE

**Suppression envisagée de deux passages à niveau**

Les CFF se proposent de supprimer, sur le territoire de la commune de Corcelles, deux passages à niveau, au kilomètre 49,702 et 48,991, et leur remplacement par un passage supérieur au km 49,991 de la ligne Lausanne-Bienne.

#### ESTAVAYER

**Les méfaits d'un aquarium**

(c) Dimanche matin, un jeune homme d'Estavayer, M. Claude Wetzel, âgé de 18 ans, était occupé chez lui au nettoyage de son aquarium. A la suite d'un faux mouvement, le verre se brisa contre le couvercle et coupa profondément le bras droit du jeune homme. Perdant son sang en abondance, M. Wetzel a été transporté à l'hôpital de district.

#### YVONAND

**Deux baigneurs qui reviennent de loin !**

(c) Dimanche après-midi, au camp VD 8, près d'Yvonand, un jeune Suisse allemand, Jakob Hurni, âgé de 12 ans, de Neuvegg, qui nageait au large de la rive du lac, a subitement coulé. Par chance, des baigneurs et un officier-médecin purent intervenir à temps et sauver le jeune homme. Vingt minutes après, un cas semblable se produisit à l'embouchure de la Menhuth, où un Français, M. Michel Revuand, de Paris, coula soudain, victime d'une crampe à l'épaule. Le malheureux fut secouru par des baigneurs et soigné par un médecin. Les deux rescapés ont été ensuite transportés à l'hôpital d'Yverdon.

#### BIENNE

**Une auto contre l'édifice administratif**

(c) Dimanche matin, à 10 h 45, une voiture conduite par un Italien a manqué un virage au moment où elle s'engageait dans la rue Haute. La voiture a percuté l'immeuble de l'administration I sis au Bourg.

La passagère, Mlle Emma Roncoreni, souffre de coupures au visage et d'une commotion. L'ambulance municipale l'a conduite à l'hôpital de Beaumont. Les dégâts sont assez importants. Le conducteur s'en est sorti indemne.

#### Un footballeur se casse une jambe

(c) M. Giovanni Marini s'est cassé une jambe samedi soir en jouant à football sur le terrain de sport du Longchamp. Il a été hospitalisé à Beaumont.

#### Un passant s'affaisse sur le trottoir et meurt à l'hôpital

(c) Samedi, vers 17 heures, M. Fritz Klossner, âgé de 57 ans, ouvrier, pris d'un malaise subit, s'est affaissé sur un trottoir de la rue de Nidau. Transporté d'urgence à l'hôpital de Beaumont, le malheureux piéton y est décédé à son arrivée.

#### NIDAU

**Chute de vélomoteur**

(c) Samedi à 10 h 15, à l'intersection des rues Schneider et Weyermarkt, une cycliste motorisée, Mme Elisabeth Wild, est entrée en collision avec une auto. Elle a subi une commotion cérébrale et a dû être transportée à l'hôpital de Bienne.

## Madame René HUGUENIN

née Rachel AEBERHARDT  
leur chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante et amie, endormie paisiblement dans la paix de Dieu, après une longue maladie, dans sa 68me année.

Neuchâtel, le 23 juin 1961.  
(Roc 4)

L'ensevelissement aura lieu lundi 26 juin, à 10 heures, au cimetière de Beauregard, entrée sud.

Domicile mortuaire : hôpital des Cadolles.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Dieu est amour.

Madame G. Sausser-Burri et ses enfants, à Neuchâtel ; Monsieur et Madame Georges Ganière-Huguenin et leur fille, à Genève ; Monsieur et Madame Eric Huguenin-Perret et leur fils, à Neuchâtel ; Monsieur et Madame Louis Aeberhardt-Côte, à Pontarlier (France) ; Monsieur et Madame Pierre Fehlbaum et leur fils, à Bourges (France) ; Monsieur et Madame Noël Martin-Fehlbaum et leurs filles, à Neuchâtel ; Madame Liliane Tabord, à Neuchâtel ; les familles Huguenin-Vuillemin, Aellen et alliées, au Locle, à la Chaux-de-Fonds et à San Lorenzo (Italie), ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Madame et Monsieur Bugnon-Burri et leur fille, à Cormondrèche ; Madame et Monsieur Cl. Sausser-Nussbaum et leur fils, à Corcelles ; Madame S. Binz-Burri, ses enfants et petits-enfants, à Berne ; Monsieur et Madame Ed. Burri-Orsinger, à Villeneuve ; les enfants et petits-enfants de feu Marie Jeanrichard-Burri, Lina Kaltbrunner-Burri, Emile Burri-Perret, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Madame Albert BURRI

née Joséphine BALZARINI  
leur très chère maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-mère, belle-sœur, tante et amie, enlevée à leur tendre affection vendredi 23 juin 1961, dans sa septante-neuvième année, après une maladie supportée avec courage et résignation.

L'Eternel est mon berger.  
Psaume 23.  
Christ est ma vie, la mort m'est un gain.  
Philippiens 1 : 21.

Culte pour la famille au domicile mortuaire : rue Haute 4, à Colombier, lundi 26 juin, à 14 h 15.

L'incinération aura lieu lundi 26 juin, Culte à la chapelle du crématoire à 15 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés enfants de Dieu.

Madame Jean Perrenoud-Divernois, à Pessex ; Monsieur et Madame Jean-Pierre Perrenoud-Martinet et leur fils Pierre-André, à la Chaux-de-Fonds, ainsi que les familles Perrenoud, Divernois, Junod, parentes et alliées, ont la très grande douleur de faire part du décès de

## Monsieur Jean PERRENOUD

leur cher et bien-aimé époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, à l'âge de 74 ans, après une courte maladie.

Pessex, le 24 juin 1961.  
(Chemin Gabriel 11)  
Mon cher et bien-aimé époux et papa, toute ta vie n'a été que travail, droiture et bonté, ton souvenir restera gravé dans nos cœurs.